

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen  
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

19. Jahrgang · Juli 2018

**24. Juni bis 9. September:  
Kreative Sommerwerkstätte (S. 14)**

## Kössen

- 05.07. Musikpavillon:  
Konzert der Bläserklasse
- 07./08. Dorfplatz und Landeplatz:  
Bordairrace Kössen
- 13.07. Gemeindeamt Kössen:  
Vernissage Carla Moll
- 19.07. Musikpavillon:  
Musikalischer Feierabend im Dorf
- 22.07. GH Bad Seemühle: Swingtime

## Walchsee

- 07.07. Feuerwehrhaus: Fest der FFW
- 13.07. Dorfzentrum: Nachtbazar
- 20.07. Seepromenade: Seefest
- 22.07. Tennishalle: Jubiläumsfest  
der Landjugend

## Schwendt

- 13.07. Musikpavillon: Schwendt musiziert
- 14.07. Eisbahn GH Hohenkendl:  
Eisschützenvereinsfest

Bitte beachten Sie die Beilagen:  
TVB Lichterzauber  
Trattler, Reit im Winkl  
Freiwillige Feuerwehr Walchsee  
30 Jahre Optik Kreinig in Kössen



OPTIK  
KREINIG

Der Optiker Ihres Vertrauens 3x im Bezirk Kitzbühel:

St. Johann, Speckbacherstraße 26, Tel. 05352 65900  
Fieberbrunn, Dorfstraße 18, Tel. 05354 52843  
Kössen, Dorf 35, Tel. 05375 2323

[www.optik-kreinig.at](http://www.optik-kreinig.at)



SKI  
LUJEL ALPBACHTAL  
WILDSCHÖNAU

LAUSER SAUSER

[skijuwel.com/lauser-sauser](http://skijuwel.com/lauser-sauser)

(Siehe auch Seite 21)



Allianz Starke Marke – starke Partner.  
Seit 39 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig

## Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol  
Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | [www.wehrer.at](http://www.wehrer.at) | [wasti@wehrer.at](mailto:wasti@wehrer.at)

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

## FIT FÜR DEN START INS BERUFSLEBEN ?

Raiffeisenbank  
Kössen-Schwendt



Für viele junge Kaiserwinkler steht ein neuer Lebensabschnitt bevor: der Einstieg ins Berufsleben. Wir unterstützen unsere jungen Kunden beim Start der beruflichen Laufbahn und beim verantwortungsvollen Umgang mit den eigenen Finanzen.

- **Kostenlose Kontoführung inkl. Bankomatkarte und Online-Banking bis zum Abschluss der Ausbildung (mind. 19. Geburtstag)**
- **Persönliche Betreuung und eine regionale Partnerschaft auf Augenhöhe**
- **Erstellung und laufende Betreuung eines maßgeschneiderten Ansparplanes**
- **Top-Vorteile und Ermäßigungen in der Freizeit durch die Mitgliedschaft im Raiffeisen Club**

Komm doch einfach in den nächsten Tagen bei uns vorbei. Natürlich sind auch Deine Eltern zu einer informativen Beratung herzlich willkommen, wir freuen uns auf ein Gespräch!

Das Beraterteam der  
Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

Alle Schulabgänger erhalten bei Eröffnung bzw. Aktivierung eines bestehenden Club-Kontos Grass Di Gutscheine im Wert von € 40,00.  
Gültig bei erstem Lahneingang bis 31.10.2018



Raiffeisenbank  
Kössen-Schwendt



**Der schnellste Weg zum Gratis-Konto: online.**



\* Eröffnen Sie bei der Raiffeisenbank Kössen - Schwendt bis zum 31. August 2018 ein Konto online und nutzen Sie es ein ganzes Jahr kostenlos. Profitieren Sie auch vom Online-Kontowechselservice. Ihr neues Konto gibt's natürlich mit Mein ELBA, einem echten Berater und der gewohnten Sicherheit von Raiffeisen. Jetzt auf: [www.raiba-koessen.at](http://www.raiba-koessen.at)





## GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen · Dorf 14 · Telefon 05375 6201 · Fax 05375 6201-29 · <http://www.koessen.tirol.gv.at>

### Kössen informiert

#### Liebe Kössener!

*Ein Hinweis rund um den Grünschnitt an der Grundgrenze und den Kampf gegen die Neophyten für Gartenbesitzer. Kids und Jugendliche erwartet in den Ferien mit sommer:KIK ein abwechslungsreiches Programm. Der Nightliner feiert seinen 50.000sten Fahrgast.*

#### Eindämmung von Ästen und Neophyten

Mit den warmen Temperaturen sind auch die Sträucher und Bäume wieder gewachsen. Was das Gärtnerherz freut, gefährdet mitunter die Verkehrssicherheit. „Immer wieder erreichen die Gemeindeverwaltung Beschwerden über Sträucher, Bäume und Hecken, die in den öffentlichen Verkehrsraum ragen“, erklärt Bürgermeister Reinhold Flörl die aktuelle Situation. Neben Behinderungen des öffentlichen Fußgänger- und Fahrverkehrs entstehen erhebliche Gefahrenpotentiale durch eine Beeinträchtigung der Sicht. Auch Beleuchtungsanlagen dürfen, beispielsweise durch Äste, nicht in ihrer Funktion eingeschränkt werden. „Ich möchte daher alle Grundeigentümer bitten, ihre die Grundgrenze überragenden Pflanzen entsprechend auszuästen bzw. zu trimmen, so dass der Fußgänger- und Fahrverkehr in keiner Weise behindert wird.“

Eingedämmt werden von der Gemeinde Kössen im öffentlichen Raum heuer auch wieder die Neophyten. Das bereits in den Vorjahren erfolgreiche Projekt wird 2018 fortgesetzt, um gegen die stark zunehmenden Bestände des Asiatischen Springkrautes und des Japanischen Riesenknöterichs vorzugehen. „Im Zuge dessen bitte ich Grundstücksbesitzer, diese Pflanzen auch auf ihrem Grundstück zu entfernen,

um den Gesamterfolg der Aktion zu erhöhen.“

Wie die Namen Asiatisches Springkraut und Japanischer Riesenknöterich andeuten, handelt es sich um keine heimischen Pflanzen. Sie wurden im 19. Jahrhundert als Zierpflanzen importiert und haben sich anschließend aufgrund ihrer Vermehrungsfreudigkeit (bis zu 2.500 Samen pro Pflanze – Springkraut) und Robustheit äußerst schnell verbreitet. Vor allem in der Gemeinde Kössen kann ein vergleichsweise hoher Bestand dieser Pflanzen beobachtet werden.

Neben der Verdrängung heimischer Arten kommt es bei einem starken Aufkommen dieser Neophyten zu einer Destabilisierung der Böden infolge ihres flachen Wurzelwerks.

#### sommer:KIK in Kössen – Ferienspaß für Kids & Jugendliche

Die Sommerferien stehen vor der Tür und damit für etliche auch die Frage: was tun in den vielen freien Tagen. sommer:KIK bietet Kindern und Jugendlichen zwischen sechs und 18-Jahren heuer äußerst vielfältige Möglichkeiten. Vom Hip Hop bis hin zum Skateboard bauen. Eine Woche lang heißt es jeweils tief in ein Thema eintauchen und kreative Erfahrungen sammeln.

„Das im Vorjahr in Kufstein erfolgreich gestartete Ferienprogramm wird heuer als Leader-Projekt geführt und ist damit für Kinder und

**KÖSSEN**  
gemeinsam mehr



Jugendliche aller zwölf Mitgliedergemeinden, darunter auch Kössen, offen“, freut sich Reinhold Flörl. „Ich bin sehr froh, dass das Angebot in diesem Jahr auch für Kössener Kids und Jugendliche zugänglich ist, da es eine perfekte Möglichkeit darstellt, Talente zu fördern bzw. einmal etwas Neues auszuprobieren.“ In Kössen selbst findet vom 8. bis zum 10. August jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr ein Hip Hop Workshop für 11- bis 18-Jährige statt. „Ein großer Dank geht an Thomas Kirchmaier, der das Veranstaltungszentrum dafür zur Verfügung stellt.“

Informationen zum gesamten Programm sind auf der Homepage der Stadt Kufstein unter

[http://www.kufstein.gv.at/Leben\\_in\\_KufsteinKinder/KIK\\_-\\_Kreativ\\_in\\_Kufstein](http://www.kufstein.gv.at/Leben_in_KufsteinKinder/KIK_-_Kreativ_in_Kufstein) angeführt.

#### 50.000ster Fahrgast

Seit knapp acht Jahren ist die Nachtbuslinie Untere Schranne aktiv und bringt Nachtschwärmer sicher und bequem ins Nachtleben und wieder nach Hause. In dieser Zeit ist nicht nur das Netz, sondern auch die Nutzung stark angewachsen. Vor kurzem konnte der 50.000ste Fahrgast begrüßt werden.

Besonders beliebt ist die Nachtbuslinie bei Jugendlichen, wobei die Schüler-, Lehrlings-, Wochen-, Monats- sowie Seniorentickets seit September

2017 auch für die Nachtbuslinie gelten. Die Finanzierung der Buslinie wird von den Gemeinden unterstützt sowie durch das Land Tirol und den Klima- und Energiefonds gefördert.

Neben Kössen sind die Gemeinden Ebbs, Erl, Kufstein, Niederndorf sowie Niederndorferberg Mitglieder des gemeinnützigen Vereins rund um die Nachtbuslinie.

#### Hinweis gelber Sack

In puncto Abfall gab es in letzter Zeit Unstimmigkeiten bei der Entsorgung der gelben Säcke.

An dieser Stelle sei darauf hingewiesen, dass die gelben Säcke von dem Abfallunternehmen nicht entsorgt werden, wenn sortenfremde Müllstoffe enthalten sind.

Nähere Informationen dazu sind in der Umweltecke dieser Kaiserwinkl-Ausgabe angeführt.

Mit dem 21. Juni hat meteorologisch der Sommer begonnen, die großen Sommerferien stehen vor der Tür.

Ich wünsche Ihnen allen im Namen der Gemeindemitarbeiter und der Gemeindeführung eine schöne Sommerzeit und einen erholsamen Urlaub.

Ihr Bürgermeister

Reinhold Flörl



## Ortsentwicklung

### Zwei Meilensteine in der Ortsentwicklung Kössen

Zwei für die Ortsentwicklung wichtige Projektschritte konnten in den vergangenen Wochen erreicht werden. So feierte Kössens Corporate Design (CD) am Ehrenabend Premiere und lieferte die Verkehrserhebung hinsichtlich Errichtung einer Begegnungszone eine Grundlage für zukünftige Entscheidungen.

#### Aufschlussreiche Ergebnisse im Begegnungszonen-Check

Im Rahmen der Dorferneuerung kam unter anderem die Idee auf, eine Begegnungszone in Kössen zu schaffen. Begegnungszonen haben das Ziel, Dorf- und Stadtkerne wirtschaftlich zu beleben und zugleich die Verkehrssicherheit und Lebensqualität der Bürger weitreichend zu erhöhen. Zahlreiche Studien und realisierte Projekte zeigen dabei, dass der Erfolg dieser Zonen von etlichen Parametern abhängt und diese nicht für jeden Verkehrsbereich geeignet sind. Von Ende April bis Anfang Mai wurde nun der sogenannte Begegnungszonen-Check, der vom Land Tirol gefördert wird, vom Innsbrucker Architektur- und Städtebaubüro QNA durchgeführt.

Das Untersuchungsgebiet umfasste die Alleestraße sowie das Dorfzentrum im Bereich zwischen der Neuen Mittelschule und dem Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl. Dazu erfolgte an drei Stellen jeweils eine Zählung der Fußgängerquerungen bzw. des PKW-Aufkommens.

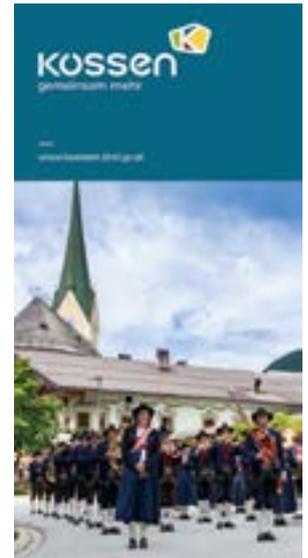
Es zeigte sich, wie erwartet, dass die Alleestraße sowie die Klobensteiner Straße vom Durchzugsverkehr geprägt sind. Ganz anders die Situation im Dorfkern, wo zum Teil deutlich der nicht motorisierten Verkehr überwiegt. So wurden in der Spitzenstunde am Morgen knapp 290 Fußgängerquerungen gezählt und nur rund 70 PKWs. „Es handelt sich dabei bei den PKW-Fahrten zudem vorrangig um Ziel- und Quellverkehr. Der hohe Anteil an Fußgängerquerungen ist auf das Schulzentrum in unmittelbarer Nähe zurückzuführen“, so Hans Knoll, Obmann des Ortsentwicklungsausschusses. Vor allem im Ortskern und hier im speziellen rund um den Dorfplatz sind laut Architekt Paul Burgstaller die Voraussetzungen für eine Umgestaltung in eine Begegnungszone gegeben. „Dies ergab sich aufgrund unserer Beobachtungen sowie der anschließenden Analyse der erhobenen Daten.“ Berücksichtigt werden müsste bei einer möglichen Umgestaltung der Bedarf an Stellplätzen. „Zudem sollte die Stellplatzsituation generell überdacht

werden, da das Aus- und Einparken – so wie es derzeit erfolgt bzw. notwendig ist – die Sicherheit der Fußgänger gefährdet“, erklärt Paul Burgstaller weiter. „Aufbauend auf dieser Auswertung wird die Errichtung einer ausgewiesenen Begegnungszone im Bereich der Schulen bzw. rund um das Areal des Pfarrparks in die Überlegungen rund um die Ortsentwicklung miteinbezogen“, so Hans Knoll zur weiteren Vorgehensweise.

#### Erster Auftritt für das Corporate Design Kössens

Der neue einheitliche Auftritt Kössens nimmt immer konkretere und sichtbarere Formen an. Der erste große Showdown erfolgte im Rahmen des Ehrenabends. Über die Einladungen und Speisekarten bis hin zur Power Point Präsentation und den Moderationskarten zeigte sich alles im neuen Look. „Auch die Gemeindeberichte im Kaiserwinkl aktuell erscheinen mit dieser Ausgabe im neuen Design. Jeder Ausschuss hat nun ein eigenes Logo, das sich an den Vorgaben des Corporate Designs orientiert“, so Hans Knoll. Im Gemeindeamt findet zudem gerade die Umstellung auf den neuen Außenauftritt statt. Türschilder, Signaturen, Visitenkarten, das Briefpapier – Schritt für Schritt erfolgt ein Austausch bzw. eine Anpassung. Auch die Homepage wird in den kommenden Wochen adaptiert und mit dem Corporate Design (CD) Kössens abgestimmt. Auf der überarbei-

teten Homepage werden zukünftig das CD Manuel sowie – speziell für Vereine – die Logos zum Download zur Verfügung stehen. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, bei der Gemeinde für Veranstaltungen zwei Roll-Ups, gestaltet im CD, auszuleihen. Unter Corporate Design (CD) versteht man das Er-



scheinungsbild eines Unternehmens. Dazu zählen etwa die Unternehmensfarben, die sich im Logo genauso wiederfinden wie in Einladungen oder auch im Internetauftritt. Das CD zieht sich wie ein roter Faden durch sämtliche die Kommunikation nach außen und innen betreffenden Bereiche. Ziel ist eine einheitliche Optik, ein einheitliches Erscheinungsbild, um den Wiedererkennungswert zu steigern und so eine Marke zu generieren sowie die Einzigartigkeit hervorzuheben.

Hans Knoll  
Obmann Ortsentwicklungsausschuss

## Herzlichen Glückwunsch zum runden Geburtstag!



Maria Mayr (80 Jahre)



Marianne Aigner (80 Jahre)



Georg Dagn (80 Jahre)



## Kunst und Kultur

### Vom Ballett für Kids bis zur neuen Vernissage im Gemeindeamt

*Bilder von Carla Moll bringen Kössen und das ferne Afrika an die Wände des Kössener Gemeindeamts. Ballettmomente für Kinder erfüllen bis zu den Sommerferien das Veranstaltungszentrum. Tiefe Einblicke in die Welt der Kunst gewährten die beiden Tiroler Referenten Rudolf Berti und Albin Zauner.*



Die Kirchturmspitze ragt hinter dem Dach des Gasthauses Erzherzog Rainer hervor. Es ist zwei Uhr auf der Kirchturmuhren. Die Sonne steht hoch. Die Schatten der Häuser zieren den Straßenasphalt mit einem harmonischen schwarz-weiß Muster. Kössener Nachmittagsidylle in Aquarell. Festgehaltene Lieblingsmomente und Lieblingsplätze der Malerin Carla Moll. Ihre Liebe zu Kössen und Afrika drückt die Malerin mit Pinsel und Farben aus und lässt den Betrachter in die Schönheit der Orte abtauchen, Details entdecken, die im Alltag untergehen. „Die Bilder von Carla Moll sind zu meist ähnlich einer Partitur, der von ihr so geliebten Musik, aufgebaut“, erklärt Kunstausschussobmann Emanuel Daxer. Rund dreißig Jahre interpretierte sie als 1. Geige und Solistin der „Münchner Philharmoniker“ Partituren und hauchte den Noten Leben ein. „Genauso ge-

fühlvoll inszeniert sie jetzt mit Farben ihre Bilder“, so Emanuel Daxer.

Einen ganz besonderen Einblick in Kössen und in Afrika liefert Carla Moll nun in der Ausstellung „Vertraute Nähe, Faszination Afrika“ im Gemeindeamt Kössen.

**Die Vernissage mit musikalischen und lyrischen Überraschungen findet am 13. Juli um 19:00 Uhr im Gemeindeamt Kössen statt.**

„Ich freue mich, wenn viele Kössener vorbei kommen und mit uns in die Welt von Carla Moll eintauchen. Die Künstlerin steht dabei gerne für Fragen zur Verfügung.“

Bis zum 28. September verwandeln die Bilder im Anschluss das Gemeindeamt in eine Galerie. Ein Abtauchen in ferne und nahe Lieblingsorte ist zu den üblichen Amtszeiten möglich.

#### Spitzentanz im VZK

Die ersten Vorboten der Kinderballettkurse der Tiroler Ballettschule setzten

vor kurzem im Schmiedehäusl ein tänzerisches Zeichen. Im Rahmen einer Vernissage entführte Tanzdozent und Choreograf Carsten L. Sasse mit seinen Tanzfotografien in die Welt des Spitzentanz. Emotionen und Dynamik festgehalten in ausdrucksstarken Bildern.

Zwei Ballerinen gewährten Einblicke in ihren Trainingsalltag und machten

ergründen. Die beiden gebürtigen Tiroler Referenten Rudolf Berti und Albin Zauner ermöglichten eine Kunstreise durch mehrere Zeitepochen. Von der veränderten Art der malerischen Darstellung hin zum Erkennen des Sinns hinter den Werken und dem Thema Kunst.

Kunstausschussobmann Emanuel Daxer erklärte die „Kunst“ dazu anhand von



mit ihrer Vorführung Lust auf die Kinderballettkurse, die noch bis zu den Schulferien jeweils donnerstags im VZK Kössen durchgeführt werden. „Der Start des Schnupperkurses ist ein toller Erfolg für Kössen“, freut sich Kulturausschussobfrau Marissa Dünser. „Eine wundervolle Möglichkeit, in diese besondere Sportart hineinzuschnuppern. Dafür danke ich Beate Stibig-Nikkan sehr und hoffe, dass wir sie für weitere Kurse in Kössen gewinnen können.“

Informationen zu den Ballettkursen erhalten Interessierte unter  
Tel. 0664 3565519  
(Beate Stibig-Nikkanen)  
oder unter  
koessen@ballett.ac  
bzw. auf der Homepage  
www.ballett.ac

#### Wie Kunst beeinflusst

Zum ersten Vortragsabend des Kunstausschusses fanden sich zahlreiche Interessierte ein, um die Welt hinter der Kunst zu

gegoogelten Erläuterungen, die letztlich zeigten, dass sich niemand der Kunst verschließen kann. „Egal ob Bilder, Objekte oder Skulpturen. Beim sonntäglichen Kirchgang, Grafiken in einer Zeitschrift, die Buchlektüre am Abend, ein Lied im Radio, Theateraufführungen oder auch der Film im Fernsehen. Ja sogar die Planung eines Hauses fällt unter den Begriff der Kunst. Kunst ist ein Teil des Alltags und beeinflusst so bewusst und unbewusst jeden einzelnen“, so Emanuel Daxer.

Ein großer Dank des Kunstausschusses geht an die Raiffeisenbank Kössen für die Bereitstellung des Vortragsraumes und die Gemeinde Kössen für die Getränke. Weitere Vortragsreihen sind bereits angedacht.

Marissa Dünser,  
Obfrau Kulturausschuss;  
Emanuel Daxer,  
Obmann Kunstauschuss



## Jugend, Familie, Senioren und Soziales

### Jugendzentrum in Sommerlaune

Das Kössener Jugendzentrum stimmt sich auf die Sommerferien ein. Derzeit sind einige spezielle Programmpunkte für die warme Jahreszeit in Planung, wie Jugendzentrumsleiterin Nicole Mayr erklärt. „Unsere Öffnungszeiten bleiben den Sommer über unverändert, wir sind somit auch in den Ferien für die Jugendlichen da. Wenn es wetterbedingt möglich ist, werden wir viel im Freien aktiv sein.“

Daneben bietet das Zentrum den Jugendlichen den Sommer über individuelle Lernmöglichkeiten an. „Wer für eine Wiederholungsprüfung üben muss oder sich einfach auf das kommende Schuljahr vorbereiten möchte, kann sich gerne bei mir melden. Wir vereinbaren dann einen Vormittag oder Nachmittag, an dem wir ganz gezielt und individuell zusammen üben.“

Eines der großen Vorhaben für den Sommer bzw. Herbst ist das Taschenprojekt. Für das geplante Projekt werden derzeit noch Stofftaschen bzw. -sackerl gesucht, die nicht mehr benötigt werden. „Wir wollen diese neu bedrucken

und dann in den Geschäften zur Verwendung auflegen, um einen Beitrag gegen die Plastiksackerflut zu leisten“, erklärt Nicole Mayr. Wer ausgediente Stofftaschen hat und sie zur Verfügung stellen möchte, kann diese in der Neuen Mittelschule Kössen oder zu den Öffnungszeiten im Jugendraum abgeben.

Das Jugendzentrum Kössen ist am Mittwoch von 15:00 Uhr bis 21:00 Uhr und Donnerstag sowie Samstag von 17:00 Uhr bis 21:00 Uhr geöffnet. Informationen zu den einzelnen Programmen sind auf Facebook, [www.facebook.com/jugendzentrum-koessen](http://www.facebook.com/jugendzentrum-koessen) bzw. auf Instagram, [jugendzentrum\\_koessen](https://www.instagram.com/jugendzentrum_koessen) angeführt. Daneben gibt es einen eigenen WhatsApp Broadcast. „Eine kurze Nachricht an meine Nummer und man bekommt die neuesten Infos vom Jugendzentrum immer direkt auf sein Handy.“  
Tel. 0676 848 536 138

*Hans-Peter Schwentner  
Referat Jugend, Familie,  
Senioren und Soziales*



## Umwelt

### Gelber Sack – Kunststoffverpackungen

Aus gegeben Anlass wird wieder darauf hingewiesen, dass diese Säcke **ausschließlich nur zur Entsorgung von Kunststoffverpackungen** verwendet werden dürfen.

In den Gelben Sack gehört: Kunststofffolien, Getränke-, Kaffee-, Vakuum-, Tiefkühlpackungen und ausgespülte Putzmittel- und Kosmetikgebilde, Verbundstoffe wie z.B. leere Tablettenpackungen. (Siehe auch aufgedruckte Informationen auf den Säcken).

### KEINE DOSEN, GLAS- FLASCHEN oder sonstiger RESTMÜLL

Wenn das Müllpersonal feststellt, dass in dem Gelben Sack nicht ausschließlich Kunststoffverpackungen entsorgt wurden, sondern auch Restmüll, wird dieser ab sofort nicht mehr mitgenommen und bleibt an Ort und Stelle liegen!

*Erwin Schweinester  
Obmann Umweltausschuss*



## Gesundheit

### Glückshormone durch Nachbarschaftshilfe

Über 70 Kössener wurden beim diesjährigen Ehrenabend gewürdigt. Zahlreiche Sportler für ihre Erfolge geehrt, aber auch viele Bürger, die ehrenamtlich tätig sind. Jeder zweite Österreicher engagiert sich laut einer vom Sozialministerium in Auftrag gegebenen Studie ehrenamtlich. Ein großer Anteil davon entfällt auf Nachbarschaftshilfe. Vom Rasenmähen, kleinen Reparaturen bis hin zu Einkaufsdiensten. „Oftmals entpuppt sich auch die Einladung zum Kaffee als perfekte Nachbarschaftshilfe, wenn gerade ein Gesprächspartner fehlt und das Alleinsein schwer ist“, wie Gerti Hetzenauer vom Referat Gesundes Kössen erzählt.

Um Hilfe zu fragen ist nicht immer einfach. Dabei ist einer der häufigsten Gründe, weshalb sich Menschen laut der Freiwilligenstudie nicht ehrenamtlich engagieren, dass sie nicht gefragt werden. Oft wissen Nachbarn gar nicht, dass Hilfe benötigt wird. „Gemeinsam ist vieles leichter und Unmögliches wird plötzlich möglich. Gerade deshalb möchten wir vom Referat Gesundes Kössen, ermutigen, um Hilfe zu fragen oder auch einmal aktiv Hilfe anzubieten.“  
Der angenehme Nebeneffekt: Helfen schüttet Glückshormone aus und das kommt wiederum unserer Gesundheit zu gute.

*Gerti Hetzenauer  
Gesundheitsreferentin*

### Schon angemeldet?

Jetzt aber schnell!

Kössen radelt heuer mit beim Fahrrad-Wettbewerb des Landes Tirol!

Näheres unter:

[www.tiroler-fahrradwettbewerb.at](http://www.tiroler-fahrradwettbewerb.at)  
[facebook/tiroler.fahrradwettbewerb](https://www.facebook.com/tiroler.fahrradwettbewerb)

oder im Gemeindeamt, Katrin Kals, Tel. 05375 6201-30



**Aufgrund einer Radrenn-Veranstaltung ist die Hagerstraße am Sonntag, den 15. Juli 2018, von 07:00 bis 18:00 Uhr komplett gesperrt** (ausgenommen Anrainer). Der Verkehr wird über Schwendt umgeleitet.



## Altenwohn- und Pflegeheim



Spendenübergabe der Kössner Bäuerinnen an Vertreter des Altenwohn- und Pflegeheims Kössen-Schwendt

Die Kössner Bäuerinnen denken auch immer wieder an das AWH Kössen-Schwendt und spendeten aus dem Erlös der Pool

Challenge € 1.000,00. Das AWH – Pepi und Hedwig – möchten sich ganz herzlich für die großzügige Spende bedanken.



## Gemeinde Kössen

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Gemeinde Kössen gelangt für die Reinigung der Neuen Mittelschule und der Dreifach-Sporthalle zum ehest möglichen Zeitpunkt die Stelle

#### einer Reinigungskraft

mit einem Beschäftigungsausmaß von 30 Wochenstunden, das sind 75% der Vollbeschäftigung, zur Neubesetzung. Die Reinigung erfolgt in der Neuen Mittelschule täglich von Montag – Freitag von 12:30 – 16:30 Uhr und in der Dreifach-Sporthalle täglich von Montag – Freitag von ca. 20:00 – 22:00 Uhr. Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, Entlohnungsschema II. Das Mindestbruttoentgelt incl. aller Zulagen beträgt monatlich € 1.398,75 (bezogen auf 75% Vollbeschäftigung) bei Einstufung in der Entlohnungsgruppe p5, welches sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

#### Anstellungserfordernisse:

- österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Staatsbürgerschaft
- Körperliche Eignung
- bei Männern abgeschlossener Präsenz- bzw. Zivildienst

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens **Freitag, den 10. August 2018, 12:00 Uhr** unter Bechluss von aussagekräftigen Unterlagen (Personaldokumente mit Passfoto, Dienstzeugnisse, Lebenslauf, Nachweis des abgeschlossenen Präsenz- oder Zivildienstes, usw.) zu übermitteln an die Gemeinde Kössen, oder per E-Mail an [anstellung@koessen.tirol.gv.at](mailto:anstellung@koessen.tirol.gv.at). Nähere Informationen erhalten Sie bei Al. Dr. Bernhard Penz (Tel. 05375/6201-10).

Auf § 2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Für die Gemeinde Kössen

Bürgermeister Reinhold Flörl



## Gemeinde Kössen

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Zur Verstärkung der bestehenden Betreuung von Schul- und Kindergartengebäuden samt Dreifach-Sporthalle gelangt bei der Gemeinde Kössen zum ehest möglichen Zeitpunkt die Stelle eines/einer

#### Schulwartes/in

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden, das sind 100% der Vollbeschäftigung, zur Neubesetzung. Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, Entlohnungsschema I. Das Mindestbruttoentgelt incl. aller Zulagen beträgt monatlich € 1.997,30 bei Einstufung in der Entlohnungsgruppe g3 (je nach Qualifikation), welches sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

#### Aufgabenbereich:

- Betreuung, Wartung und Instandhaltung der Schul- und Kindergartengebäude sowie der Dreifach-Sporthalle samt dazugehöriger Anlagen
- Brandschutzbeauftragtenstätigkeit für die Schul- und Kindergartengebäude
- Reinigungsarbeiten, Pflege der Außenanlagen und Schneeräumung
- Unterstützung bei Schuleranstaltungen

#### Anstellungserfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Staatsbürgerschaft
- Führerschein der Klasse B
- abgeschlossene handwerkliche Ausbildung (z.B. Schlosser, Installateur, Elektriker, landwirtschaftlicher Facharbeiter, etc.)
- kommunikative Fähigkeiten, Serviceorientierung und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Problemlösungen, Belastbarkeit und Flexibilität
- bei Männern abgeschlossener Präsenz- bzw. Zivildienst

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens **Freitag, den 10. August 2018, 12:00 Uhr** unter Bechluss von aussagekräftigen Unterlagen (Personaldokumente mit Passfoto, Abschluszeugnisse über Schul- und Berufsausbildung, Dienstzeugnisse, Lebenslauf usw.) zu übermitteln an die Gemeinde Kössen, oder per E-Mail an [anstellung@koessen.tirol.gv.at](mailto:anstellung@koessen.tirol.gv.at). Nähere Informationen erhalten Sie bei Al. Dr. Bernhard Penz (Tel. 05375/6201-10).

Auf § 2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Für die Gemeinde Kössen

Bürgermeister Reinhold Flörl



## Gemeinde Kössen

### STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Gemeinde Kössen gelangt zum ehest möglichen Zeitpunkt die Stelle

#### eines/r Bauamtstechnikers/in

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden, das sind 100% der Vollbeschäftigung, zur Neubesetzung. Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, Entlohnungsschema I. Das Mindestbruttoentgelt incl. aller Zulagen beträgt monatlich € 2.096 bei Einstufung in die Entlohnungsgruppe c oder monatlich € 2.301,90 bei Einstufung in die Entlohnungsgruppe b3 (je nach Qualifikation), welches sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

#### Aufgabenbereich:

- bautechnische und baurechtliche Tätigkeiten, Bescheiderstellung
- sämtliche administrative Aufgaben, Parteienverkehr, Führen von Bauverhandlungen
- Bearbeitung von Weg-, Wasser- und Kanalangelegenheiten

#### Anstellungserfordernisse:

- österreichische Staatsbürgerschaft
- abgeschlossene bautechnische Ausbildung (z.B. HTL, Fachschule oder Lehrabschluss für Hoch- und Tiefbau oder Bautechnik)
- Vertrautheit mit Baurecht, Bautechnik und Baugestaltung
- kommunikative Fähigkeiten, Serviceorientierung und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Weiterbildung und Ablegung der Dienstprüfung
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten und einem hohen Maß an Selbstständigkeit und Belastbarkeit
- bei Männern abgeschlossener Präsenz- bzw. Zivildienst

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens **Freitag, den 10. August 2018, 12:00 Uhr** unter Bechluss von aussagekräftigen Unterlagen (Personaldokumente mit Passfoto, Abschluszeugnisse über Schul- und Berufsausbildung, Dienstzeugnisse, Lebenslauf, usw.) zu übermitteln an die Gemeinde Kössen, oder per E-Mail an [anstellung@koessen.tirol.gv.at](mailto:anstellung@koessen.tirol.gv.at). Nähere Informationen erhalten Sie bei Al. Dr. Bernhard Penz (Tel. 05375/6201-10).

Auf § 2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Für die Gemeinde Kössen

Bürgermeister Reinhold Flörl

---

# Erlebnisweg Hochschanz

Einweihung am Kegelboden | 30.06.2018 | 14:00 Uhr

---

## Programmablauf:

14:00 Uhr Begrüßung am Kegelboden

Im Anschluss gemütliches Beisammensein.  
Für Verpflegung und musikalische  
Umrahmung ist bestens gesorgt.

Start der Führungen durch den Erlebnisweg:

**14:45 Uhr**

**15:15 Uhr**

**15:45 Uhr**

  
**Kossen**  
gemeinsam mehr





## GEMEINDE WALCHSEE

6344 Walchsee · Alleestr. 24 · Tel. 05374 5210-10 · Fax: 05374 5210-13 · <http://www.walchsee.tirol.gv.at>

### Gemeindeversammlung Walchsee: Wie geht es weiter mit dem Amberglift?



Aus verschiedenen Gründen haben die Betreiber des Ambergliftes in Walchsee in den vergangenen Jahren ein Minus eingefahren. Die Bevölkerung möchte, dass der Liftbetrieb weiterhin aufrechterhalten bleibt, doch dafür müssen erst ein Investor und Betreiber gefunden werden. Eigentümer des Ambergliftes ist der Tourismusverband, doch der kann nicht schalten und walten wie er möchte, erwerbswirtschaftliche Tätigkeiten sind im Tourismusgesetz genau geregelt. Deshalb hat Bgm. Dieter Wittlinger bewusst darauf verzichtet, dass Vertreter des TVB's an der Versammlung teilnehmen.

gesellschaft Zahmer Kaiser die beiden anderen Anlagen weiterhin betreiben will oder ob man sich speziell auf den Sommerbetrieb einstellt. Eine Planung ist daher schwierig.

#### Nüchterne Zahlen

Seitens der Gemeinde hat man Mag. Arnold Oberacher von der Firma Conos beauftragt, eine tourismusfachliche Einstufung für einen möglichen Betrieb des Ambergliftes zu erstellen. Nüchtern schilderte dieser die Fakten: In den letzten Jahren gab es lediglich 60 bis 70 Betriebstage, eine Sommernutzung am Amberg ist definitiv aufgrund der landwirtschaftlichen

touristische Leitbild wurde festgelegt mit dem Ziel, die beste ganzjährige Wanderregion zu werden, mit dem alpinen Skilauf als Ergänzung, was jedoch am Amberg gegeben ist.

#### Es braucht privates Engagement

Oberacher gibt zu verstehen, dass es Sinn machen würde, wenn alle drei Anlagen gemeinsam betrieben würden. „Klar ist es angenehm, solch eine Freizeiteinrichtung zu haben“, versicherte Wittlinger, andererseits stellt er auch die Frage, ob es vielleicht Sinn machen würde, diese Investitionen in andere Projekte zu stecken, die viel

Nachdem sich bisher kein Investor gefunden hat, wäre eine Möglichkeit, eine Gesellschaft aus Gemeinde, TVB und Privaten zu gründen. „Dazu braucht es allerdings Personen, die sich auch finanziell einbringen“, so Oberacher.

#### Investitionen sind sofort notwendig

Die Anregung von Vizebgm. Bernhard Geisler, dass man den Amberglift so lange betreiben soll, bis man weiß, was bei den Anlagen Zahmer Kaiser geschieht, ist insofern nicht realistisch, weil die Investitionen sofort schlagend werden. Erkunden will man sich nun in Thiersee,



Im Übrigen hat man sich von Seiten des TVB's bereits klar gegen den eigenen Betrieb des Lifts ausgesprochen. „Zudem möchte ich keine Debatte über die Vergangenheit. Das bringt uns nicht weiter“, so der Bürgermeister. Wie viel Umsatz in den letzten Jahren gemacht wurde, kann nicht gesagt werden, weil der bisherige Betreiber, die Firma Kurz, keine diesbezüglichen Zahlen bekannt gibt. Bisher ist auch nicht bekannt, ob die Lift-

Nutzung auszuschließen, die Beschneiungsstruktur ist schwach, ein Pistengerät müsste angeschafft werden, es gibt keine gastronomische Versorgung mehr und in fußläufiger Nähe gibt es keine großen Tourismusbetriebe. Investitionen in der Höhe von 230.000,- bis 350.000,- Euro wären zum Beginn notwendig, der jährliche Betrieb würde, basierend auf einer Zehnjahresberechnung, 90.000,- bis 110.000,- Euro pro Jahr kosten. Das



leicht auch ganzjährig betrieben werden können. Seitens der Gemeindebürger ging allerdings schon klar hervor, dass jede Möglichkeit ausgeschöpft werden sollte, um den Lift weiterhin zu betreiben.

wo man vor einigen Jahren vor einer ähnlichen Situation stand und auch mit den umliegenden Gemeinden will man klären, ob es eine Kostenbeteiligung bei einer Weiterführung des Ambergliftes geben könnte.



## GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt · Dorf 2 · Telefon 05375 6715 · Fax 05375 6715-4 · [www.schwendt.tirol.gv.at](http://www.schwendt.tirol.gv.at)

### Neues Feuerwehrauto in Schwendt geweiht

Im Rahmen eines Festaktes wurde am Samstag, 26.05.2018, das neue Tanklöschfahrzeug geweiht. Nach der Weihe übergab Bürgermeister Richard Dagn den Schlüssel an den Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Schwendt Herbert Horngacher. Bürgermeister Richard Dagn wünschte der Feuerwehr viel Freude und ein unfallfreies und gesundes Nachhausekommen nach allen Übungen und Einsätzen mit dem neuen Auto. Zur Weihe kamen Feuerwehren aus den Bezirken Kitzbühel und Kufstein, sowie Gastfeuerwehren aus Oberdrauburg und Afling, Ehrendamen, die Musikkapelle Schwendt und die örtlichen Vereine. Als Fahrzeugpatin fungierte Vizebürgermeisterin Maria



Vbgm. Maria Schermer fungierte als Fahrzeugpatin

Schermer, die Messe wurde von Pfarrer Rupert Toferer und Diakon Anton Eisner zelebriert. Für 50 Jahre Mitgliedschaft bei der FW Schwendt wurde Gidi Greil im Rahmen der Feier geehrt. Anschließend wurde im Festzelt gefeiert.

### Wir gratulieren zum 80. Geburtstag



Die Gemeinde Schwendt, vertreten durch Bürgermeister Richard Dagn, gratulierte **Frau Katharina**

**Haunholter** zu ihrem 80. Geburtstag. Wir wünschen ihr noch viele schöne und gesunde Jahre.



Bgm. Richard Dagn, Ägidius Greil, Brandinspektor Bernhard Geisler, Abschnitts-Kdt. Ernst Stöckl, Bezirks-Kdt. Karl Meusburger und Kdt.-FFW Schwendt Herbert Horngacher



Pfarrer Rupert Toferer und Diakon Anton Eisner bei der Weihe des Fahrzeuges, mit Patin Vbgm. Maria Schermer



Gemeindeamt Schwendt  
Dorf 2  
6385 Schwendt  
Tel.: +43 5375 6715  
Fax: +43 5375 6715-4

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Gemeinde Schwendt gelangt für die Reinigung der Gemeinde, Volksschule, Kindergarten und Feuerwehr/Vereinshaus die Stelle als

#### Urlaubsvertretung unserer REINIGUNGSKRAFT

zur Neubesetzung.

Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, Entlohnungsschema II. Das Mindestbruttoentgelt incl. aller Zulagen beträgt monatlich € 1.849,00 (bezogen auf 100 % Vollbeschäftigung) bei Einstufung in der Entlohnungsgruppe p5, welches sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

Anstellungserfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Staatsbürgerschaft
- Körperliche Eignung
- Bei Männern abgeschlossener Präsenz- bzw. Zivildienst

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens Montag, 9. Juli 2018 unter Beischluss von aussagekräftigen Unterlagen (Personaldokumente mit Passfoto, Dienstzeugnisse, Lebenslauf, Nachweis des abgeleisteten Präsenz- oder Zivildienstes, usw.), zu übermitteln an die Gemeinde Schwendt, oder per E-Mail an [gemeinde@schwendt.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@schwendt.tirol.gv.at). Nähere Informationen erhalten Sie beim Bürgermeister Richard Dagn. (Tel. 05375/6715)

Auf § 2 des Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 in Verbindung mit § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 wird hingewiesen.

Für die Gemeinde Schwendt  
Bürgermeister Richard Dagn

## „Schwendter helfen Schwendtern“

Die Grill Pool Challenge hat im heurigen Winter auch Schwendt erreicht und für ein feucht-fröhliches Badevergnügen in der kalten Jahreszeit gesorgt.

Wir möchten uns recht herzlich bei der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt für die aus dieser Aktion gespendeten € 300,00 sowie bei unserem Schwendterwirt, Josef Schwaiger, für die großzügige Unterstützung von € 500,00 bedanken.

Ganz besonders sagen wir DANKE für die zahlreichen Spenden (in Summe € 1.570,00), die für unseren verstorbenen Gerhard Meindl anstelle von Blumen-

und Kranzspenden eingegangen sind. Gerhard war ein besonderer Mensch, ein Vorbild für Viele, wie man mit den schweren Bürden des Lebens umgehen kann.

Nochmals herzlichen Dank an alle Spender.

Es ist schön helfen zu können, wo Hilfe gebraucht wird. Heuer konnten wir bereits 2 Schwendter Familien mit einer finanziellen Unterstützung unter die Arme greifen und so benötigte Heilbehelfe, die den so oft sehr mühsamen Alltag etwas erleichtern, anschaffen.

GR Martina Haunholter



V. li.: GR Martina Haunholter, GF Raiba Kössen-Schwendt Werner Gassner, Schwendterwirt Josef Schwaiger, VBgm. Maria Schermer



## GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6347 Rettenschöss · Rettenschöss 66 · Telefon + Fax 05373 61812 · <http://rettenschoess.tirol.gv.at>

### Müllkalender Juli 2018

Müllabfuhr	Donnerstag, 05.07.
Wertstoffsammlung	Freitag, 06.07.
Müllabfuhr	Donnerstag, 19.07.
Wertstoffsammlung	Freitag, 20.07.



### Hannah Sieberer österr. Vizemeisterin im Schullauf

Die für das BORG St. Johann in Tirol startende Athletin Hannah Sieberer (LC Niederwies-Kössen) holte sich in Schwaz im Schullauf den österreichischen Vizemeistertitel der Jahrgänge 2002/03.

Die diesjährige Staatsmeisterschaft im Schullauf wurde am 12. Juni 2018 im Stadion Schwaz durchgeführt. Nachdem bereits in allen neun Bundesländern die Landeswettkämpfe mit beinahe 10.000 Schülerinnen und Schülern im Alter von 6 bis 19 Jahren erfolgreich absolviert worden waren, starteten die für das Finale qualifizierten Läufer-

rinnen und Läufer voll motiviert in ihre Bewerbe.

Hannah Sieberer, einzige Teilnehmerin des BORG St. Johann in Tirol, ging in ihrem Lauf das hohe Anfangstempo mit und konnte sich bereits nach einer von vier Runden mit der späteren Siegerin vom Rest des Feldes absetzen.

Es entwickelte sich zwischen den beiden Führen-



den ein bis Mitte der letzte Runde spannendes Rennen, bei welchem sie fast im Gleichschritt Meter für Meter absputzten. Danach musste Hannah Sieberer allerdings ihre Kontrahentin laufen lassen, konnte aber den zweiten Platz mit einem großen Vorsprung auf die Drittplatzierte ins Ziel bringen.

Nach der erfolgreichen Titelverteidigung bei der Landesmeisterschaft war die Freude über den österreichischen Vizemeistertitel natürlich groß.

# TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL



Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter

## Kaiserwinkl Sonnwendfest in Rettenschöss

Beim Feuerwehrhaus in Rettenschöss fand sich auch heuer wieder eine anschauliche Zahl an Besuchern ein, um gemeinsam das Kaiserwinkl Sonnwendfest zu feiern.

Eine Umleitung des Verkehrs war eingerichtet, sodass ungestört gefeiert werden konnte. „Wir sind die kleinste Gemeinde im

Kaiserwinkl und sind der eigentlichen Sonnwendfeier eine Woche voraus“, meinte Bgm. Georg Kitzbichler bei der Eröffnung. TVB-Obmann Gerd Erharter bedankte sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Rettenschöss, die für den Ablauf der Veranstaltung zuständig war.

Mit den Gratis-Shuttlebus-

sen wurden Gäste und Einheimische aus dem gesamten Kaiserwinkl zum Sonnwendfest und wieder nach Hause gefahren.

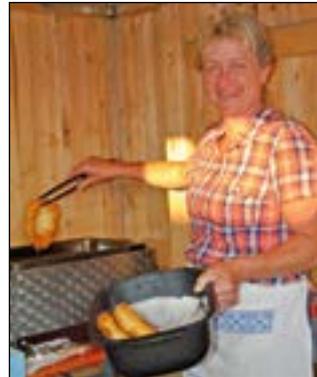
Während sich die kleinen Gäste in der Hüpfburg vergnügten und mit Würsteln am Spieß ihren Hunger stillten, ließen sich die Erwachsenen von der Livemusik zum Tanzen verführen und

genossen den „Hoagascht“ mit Nachbarn und Bekannten.

Kurz nach 21 Uhr, mit Einbruch der Dämmerung, haben die Feuerwehrmänner das Sonnwendfeuer am Berg entzündet und der Weg dorthin wurde mit Fackeln beleuchtet, sodass jeder hin spazieren konnte. ■



Nach einigen Versuchen war angezapft, aber es sieht so aus, als ob TVB-GF Thomas Schönwälder, Bgm. Georg Kitzbichler, FF-Obmann Andreas Fankhaus und TVB-Obmann Gerd Erharter mit Kaiserwinkl-Heumilch aus dem Fass Vorlieb nehmen müssten.



Die Frauen der Feuerwehrmänner sorgten für das Kulinarische. Im Bild Monika Moser beim Kiachlbacken.



Lorenz und Kathrin Baumgartner beim Würstelbraten



Ein selbstgebratenes Würstel am Spieß schmeckt den kleinen Festbesuchern ganz besonders gut.



Gesmoktes vom Schwein – zuständig dafür war Anton Fahringer



Wem gelingt es als Ersten den Nagel zu versenken?



Mit Einbruch der Dämmerung wurde das Sonnwendfeuer entfacht. |

## Topbedingungen bei der Kaiserwinkl Golf- und Funwoche

Einen ungezwungenen Golfurlaub unter Gleichgesinnten – das bietet die Region Kaiserwinkl bei der Golf- und Funwoche, welche kürzlich stattgefunden hat. „Es war eine sehr gute Beteiligung und die Golfer hatten die ganze Woche über hervorragende Bedingungen, das Wetter spielte mit“, fasste Obmann Gerd Erharter diesen sportlichen Event zusammen.

Wie sich heuer ganz besonders zeigte, buchen Golfer durchaus auch mittelstän-

dische Gastbetriebe. Einige Vermieter im Kaiserwinkl haben sich speziell auf die Bedürfnisse der Golfer eingestellt und verzeichnen daher auch ein verstärktes Buchungsaufkommen, was beispielsweise beim Ilgerhof in Walchsee und beim Betrieb Unterhochstätt in Schwendt der Fall ist. Der Abschlussabend fand auf der Peterhofalm statt und dort genossen die Golfer noch einmal einen Rückblick auf die vergangenen Tage. ■



**BIKESPORT** **BICHLER**

Außerkapelle 28 • 6345 Kössen • Tel: 05375/20587 • [www.bikesportbichler.at](http://www.bikesportbichler.at)

# Summer Sale

bis zu  
**-30%**

**Sonderpreise auf MTB,  
E-Bikes, Rennräder,  
Bekleidung, Helme, Schuhe, Zubehör, ...**

gültig vom 2. bis 7. Juli 2018

Bei uns einlösbar!  
**Einkaufsgutscheine**

# Kreative Sommerwerkstätte von 24. Juni bis 9. September 2018

Tolle Erlebnisse für leuchtende Kinderaugen

## SONNTAG

### **Abenteuer beim Moorturm – Für die ganze Familie**

Informative Spiele und Jagd auf die Moorbewohner.

24.06. / 01.07. / 08.07. / 15.07. / 22.07. / 29.07. / 05.08. / 12.08. / 19.08. / 26.08. / 09.09. – **14:00 - 17:00 Uhr**

## MONTAG

### **Parkour & Trampolin Workshop**

Für Kinder von 10 – 15 Jahren

Beim Klettern, Springen und Balancieren so richtig austoben.

16.07. / 23.07. / 30.07. / 06.08. / 13.08. / 20.08. / 27.08. / 03.09.  
**09:30 - 12:00 Uhr**

### **Kletterkurs bei der Kletterarena**

Für Kinder von 10 - 17 Jahren

Freude und Spaß an der Bewegung und beim Klettern (Ottental).

02.07. / 09.07. / 16.07. / 23.07. / 30.07. / 06.08. / 13.08. / 20.08. / 27.08. / 03.09. – **10:00 - 13:00 Uhr**

### **Das Glück der Erde, liegt auf dem Rücken der Pferde**

Für Kinder ab 5 Jahren

Hier erfährt man viel Interessantes rund um Ponys und Pferde und jeder darf eine Runde (geführt) reiten.

02.07. / 09.07. / 16.07. / 23.07. / 30.07. / 06.08. / 13.08. / 20.08. / 27.08. / 03.09. – **14:00 - 17:00 Uhr**

## DIENSTAG

### **Schluchtenklettern – Für Kinder von 8 – 16 Jahren**

Eine verborgene Schlucht erkunden und kleine Wasserfälle überwinden.

26.06. / 10.07. / 24.07. / 07.08. / 21.08. / 04.09.  
**09:00 - 11:30 Uhr**

### **Rafting Abenteuer – Für Kinder von 8 – 14 Jahren**

Schlauchbootgaudi mit Wasserschlacht auf der Tiroler Ache.

03.07. / 17.07. / 31.07. / 14.08. / 28.08. – **09:00 - 11:30 Uhr**

### **Bogenschießen Workshop**

Für die ganze Familie (ab 8 Jahren)

Schießen lernen mit Pfeil und Bogen wie ein Indianer.

03.07. / 17.07. / 31.07. / 14.08. / 28.08. – **16:00 - 18:00 Uhr**

## MITTWOCH

### **Auf den Spuren der Kräuterhexe**

„Kulinarische Wildkräuter Roast“ - Für die ganze Familie

Erst werden Kräuter gesammelt und danach kleine Köstlichkeiten zubereitet.

27.06. / 11.07. / 25.07. / 08.08. / 22.08. / 05.09.  
**10:00 - 12:30 Uhr**

### **Kreative Bastelwerkstatt - entdecke den Künstler in Dir**

Für die ganze Familie

Wir experimentieren mit allen möglichen Farben und Materialien.

04.07. / 18.07. / 01.08. / 15.08. / 29.08. – **10:00 - 12:30 Uhr**

### **Abenteuer Alm - Für die ganze Familie**

Erfahre mehr über die spannende Arbeit eines Almsenners.

04.07. / 18.07. / 01.08. / 15.08. / 29.08. – **14:00 - 16:30 Uhr**

### **Familie auf der Pirsch - Für die ganze Familie**

Das Wunder Wald – nicht nur für Kinder ein spannendes Erlebnis.

04.07. / 18.07. / 25.07. / 01.08. / 08.08. / 22.08. / 29.08. / 05.09.  
**10:00 - 13:00 Uhr**

## DONNERSTAG

### **Abenteuerliche Schatzsuche – Für die ganze Familie**

Gemeinsam auf der Suche nach dem verschwundenen Schatz.

28.06. / 12.07. / 26.07. / 09.08. / 23.08. / 06.09.  
**10:00 - 12:30 Uhr**

### **Plitsch - Platsch durchs Moor gelatscht**

Für die ganze Familie

Barfuß mit allen Sinnen erleben und genießen.

05.07. / 19.07. / 02.08. / 16.08. / 30.08. – **10:00 - 12:30 Uhr**

### **Bienen, Blüten, Berge – Für die ganze Familie**

Über die Blumenwiese wandern und erstaunliches aus dem Bienenvolk erfahren.

05.07. / 19.07. / 02.08. / 16.08. / 30.08. – **13:30 - 16:30 Uhr**

### **Brotdackern am Fleckenhof – Für die ganze Familie**

Wie zu Omas Zeiten wird gemeinsam mit den Kindern und ihren Eltern Brot im Steinofen gebacken.

28.06. / 12.07. / 26.07. / 09.08. / 23.08. / 06.09.  
**14:00 - 17:00 Uhr**

### **Hang over – Fledermausnacht – Für die ganze Familie**

Die scheuen „Nachtgeister“ sind für Groß und Klein etwas Besonderes.

05.07. / 12.07. / 19.07. / 26.07. / 02.08. / 09.08. / 16.08. / 23.08.  
**Juli: 21:00 - 22:30 Uhr August: 20:30 - 22:00 Uhr**

## FREITAG

### **Kids Canyoning – Für Kinder von 10 – 16 Jahren**

Auf geht's durch einen Felsencanyon mit Wasserfällen und Kletterpassagen!

06.07. / 13.07. / 20.07. / 27.07. / 03.08. / 10.08. / 17.08. / 24.08.  
**09:30 - 12:00 Uhr**

### **Butter herstellen wie zu Großmutter's Zeiten**

Für die ganze Familie

Mit einfachsten Mitteln und ohne Strom wird Butter hergestellt.

29.06. / 13.07. / 27.07. / 10.08. / 24.08. / 07.09.  
**10:00 - 12:30 Uhr**

### **Naturjoghurt und Smoothies selber herstellen**

Für die ganze Familie

Selbst gemacht schmeckt doch am besten!

06.07. / 20.07. / 03.08. / 17.08. / 31.08. – **10:00 - 12:30 Uhr**

### **Lamas und Alpakas - hautnah erleben**

Für die ganze Familie

Bei einer Stallführung mit anschließendem Lama-Spaziergang lernt ihr die Herde kennen.

29.06. / 13.07. / 27.07. / 10.08. / 24.08. / 07.09.  
**14:00 - 16:30 Uhr**

### **Spuk im Moor – Für die ganze Familie**

Nachtwanderung mit Märchen, Sagen und Gruselgeschichten.

29.06. / 13.07. / 27.07. / 10.08. / 24.08. / 07.09.  
**21:00 - 22:30 Uhr**

### **Kräuter - Erlebnis - Werkstatt - Für die ganze Familie**

Kräuterapotheke für den Hausgebrauch - Hausmittel aus der Natur helfen gegen kleine Wehwechen.

06.07. / 20.07. / 03.08. / 17.08. / 31.08. – **20:30 - 22:00 Uhr**

**Jede Teilnahme muss rechtzeitig in den Infobüros angemeldet werden!** Tel. +43 (0)501 109; [info@kaiservinkl.com](mailto:info@kaiservinkl.com)

Beitrag: € 6,- mit Kaiservinkl Card (ohne Card € 12,-)

Kinder in Begleitung der Eltern sind bis 4 Jahre frei.

Änderungen vorbehalten!



OFFEN  
FÜR ALLE –  
NICHT  
NUR FÜR  
HOTELGÄSTE

# Energie tanken!

## AKTIV IN DEN SOMMER

Tauchen Sie ab in unseren **neuen Move & Relax-Bereich** und genießen Sie Bewegung und Erholung mit allem Drum & Dran.

### MOVE & RELAX BEWEGUNGSPROGRAMM

DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
09:30 Uhr <b>Yoga am See</b>	16:00 Uhr <b>Zumba</b>	10:00 Uhr <b>Funktionelles Training mit TOGU Brasil</b>	08:00 Uhr <b>Yoga am See</b>
16:00 Uhr <b>Aqua-Gym</b>		11:15 Uhr <b>Dehnen und Kräftigen</b>	10:00 Uhr <b>Nordic Walking</b>
17:15 Uhr <b>Nordic Walking</b>		16:00 Uhr <b>Kreativer Kindertanz</b>	16:00 Uhr <b>Hip Hop für Kids</b>
18:30 Uhr <b>Tanzkurs</b>		17:15 Uhr <b>Yoga unter freiem Himmel</b>	17:45 Uhr <b>Zumba</b>

Alle Einheiten dauern 60 Minuten – ausgenommen die Yoga-Termine (90 Minuten). Wenn Sie an einem unserer **Move & Relax Programme** teilnehmen möchten, bitten wir Sie unbedingt um eine vorherige Reservierung. Personaltraining ist täglich nach Terminvereinbarung möglich!

#### PREISE:

Personaltraining (50 Min.)	€ 60,- pro Pers.
Tanz & Bewegungsprogramm (60 Min.)	€ 11,- pro Pers.
Yoga (90 Min.)	€ 15,- pro Pers.
Kinder bis 15 Jahre	€ 8,- pro Kind

#### 10ER KARTEN:

Personaltraining (50 Min.)	€ 450,- pro Pers.
Tanz & Bewegungsprogramm (60 Min.)	€ 100,- pro Pers.
Yoga (90 Min.)	€ 135,- pro Pers.
Kinder bis 15 Jahre	€ 70,- pro Kind

#### ANMELDEN:

bitte an unserer **Move & Relax** Rezeption unter **05374 5331 – 105** oder **moveandrelax@hotelwalchsee.at**

Infos zu Massagen & Behandlungen finden Sie auf **www.hotelwalchsee.at**



# Gottesdienstordnung der Pfarre Kössen Juli 2018

*Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.*

## **SONNTAG, 1. Juli**

**13. Sonntag im Jahreskreis  
Pfarrpatrozinium  
10:00 Festgottesdienst zu  
Ehren unserer Pfarrpatro-  
ne Petrus und Paulus  
(Festtagstracht)**

## **Montag, 2. Juli**

Mariä Heimsuchung  
19:00 Hl. Messe

## **Dienstag, 3. Juli**

Hl. Thomas  
07:00 Hl. Messe – Paten  
Thomas Rohmoser

## **Mittwoch, 4. Juli**

Hl. Ulrich; Hl. Elisabeth  
09:30 Hl. Messe im AWH

## **Donnerstag, 5. Juli**

Hl. Antonius Maria Zaccaria  
08:00 Hl. Messe z. Schul-  
schluss d. VS  
19:00 Hl. Messe

## **Freitag, 6. Juli**

Sel. Maria Theresia Ledo-  
chowska; Hl. Maria Goretti  
(Krankenkommunion bitte  
im Pfarrhof melden: 6244)

**08:00-18:45 Einladung  
zu Stille und Anbetung  
in der Kapelle im Pfarrhof**

08:00 Hl. Messe z. Schul-  
schluss d. NMS  
19:00 Hl. Messe – anschl.  
Anbetung bis 19:50

## **Samstag, 7. Juli**

Hl. Willibald;  
Marien-Samstag  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – auf bestimm-  
te Meinung  
18:30 Rosenkranz  
**19:00 Vorabendmesse**

## **SONNTAG, 8. Juli**

**14. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst**

*Ewiges Licht brennt für  
Martin Filzer*

## **Montag, 9. Juli**

Hl. Augustinus Zhao Rong  
und Gefährten  
19:00 Hl. Messe – Elisa-  
beth Bamberger; Maria  
Leitner

## **Dienstag, 10. Juli**

Sel. Engelbert Kolland  
07:00 Hl. Messe

## **Mittwoch, 11. Juli**

Hl. Benedikt von Nursia  
09:30 Hl. Messe im AWH

## **Donnerstag, 12. Juli**

19:00 Hl. Messe

## **Freitag, 13. Juli**

Hl. Heinrich II. und  
hl. Kunigunde  
19:00 Hl. Messe – zur  
Sühne f. d. Sünden d. Ab-  
treibung in Österreich u.  
Deutschland – anschl. An-  
betung bis 19:50

## **Samstag, 14. Juli**

Hl. Kamillus v. Lellis;  
Marien-Samstag;  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein – Maria u.  
Peter Haitzmann u. Margare-  
rete Windbichler  
18:30 Rosenkranz  
**19:00 Voabendmesse** –  
Sebastian Grandner u.  
Angeh.

## **SONNTAG, 15. Juli**

**15. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst**

*Ewiges Licht brennt für  
Sebastian Grandner und  
Angeh.  
Ewiges Licht brennt für  
Margarete Windbichler und  
Walburga Hechl*

## **Montag, 16. Juli**

Sel. Irmengard; Gedenktag  
Unserer Lieben Frau auf  
dem Berg Karmel;  
19:00 Hl. Messe – Josef u.  
Theresia Auer u. Matthias  
Aigner

## **Dienstag, 17. Juli**

07:00 Hl. Messe

## **Mittwoch, 18. Juli**

09:30 Hl. Messe im AWH

## **Donnerstag, 19. Juli**

19:00 Hl. Messe

## **Freitag, 20. Juli**

Hl. Margareta;  
hl. Apollinaris

19:00 Hl. Messe – Herbert  
Wimmer u. Großeltern z.  
St.A.; Eltern Anna u. Josef  
Schlechter u. Sohn Josef

## **Samstag, 21. Juli**

Hl. Laurentius v. Brindisi;  
Marien-Samstag  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein  
18:30 Rosenkranz  
**19:00 Vorabendmesse** –  
Katharina u. Hansjörg  
Schwendtner; Stefan u.  
Leni Foidl

## **SONNTAG, 22. Juli**

**16. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst**  
(Sammlung für die Christo-  
phorus Aktion)

## **Montag, 23. Juli**

Hl. Brigitta v. Schweden  
19:00 Hl. Messe – Walter  
Fuchs z. St.A.

## **Dienstag, 24. Juli**

Hl. Chrsitophorus;  
hl. Scharbel Mahluf  
07:00 Hl. Messe – Anna  
Hauser u. Sebastian Eder  
u. Sohn Hannes u. †  
Angeh.

## **Mittwoch, 25. Juli**

Hl. Jakobus  
09:30 Hl. Messe im AWH –  
zur Sühne f. d. Sünden d.  
Abtreibung in Österreich u.  
Deutschland; Arnold Perk-  
mann u. Theresia Resch

## **Donnerstag, 26. Juli**

Hl. Joachim u. hl. Anna  
19:00 Hl. Messe in d.  
Annakapelle – Anna Dagn;  
Martin Filzer u. Zenzi u. Jo-  
hann Schwentner; Anna  
Schwaiger; Anni u. Josef  
Spritzendorfer u. Gerhard  
Braun; Anna Mühlberger

## **Freitag, 27. Juli**

Hl. Berthold  
19:00 Hl. Messe – Walter  
Münsterer – anschl. Anbe-  
tung bis 19:50

## **Samstag, 28. Juli**

Marien-Samstag  
09:00 Hl. Messe in Maria  
Klobenstein  
18:30 Rosenkranz  
**19:00 Vorabendmesse** –  
Michael u. Elisabeth Mühl-  
berger; Anna u. Josef Kofler  
u. Vater u. Sohn Josef  
Scharnagl

## **SONNTAG, 29. Juli**

**17. Sonntag im Jahreskreis  
10:00 Pfarrgottesdienst**  
(Kirchensammlung für das  
Hochschulwerk)

*Ewiges Licht brennt für  
Maria Ebersberger u. Eltern*

## **Montag, 30. Juli**

Hl. Petrus Chrysologus  
19:00 Hl. Messe

## **Dienstag, 31. Juli**

Hl. Ignatius v. Loyola  
07:00 Hl. Messe – Maria  
Ebersberger u. Eltern

### **Beichtgelegenheit:**

Freitag von 19:00–19:30 Uhr  
Samstag von 18:15–18:45 Uhr

### **Bibelteilen mit Pfarrer Rupert Toferer**

Dienstag, 03.07.2018 um 19:30 Uhr, Pfarrsaal Kössen

### **Tauftermine:**

**Samstag, 18.08. / 22.09. / 29.09. um 14:00 Uhr**  
**Sonntag, 05.08. / 26.08. / 09.09. um 11:15 Uhr**

### Liebe Pfarrgemeinden!

Im Rückblick möchte ich nochmals allen **Danke** sagen, die mitgeholfen haben, in unserem Pfarrverband Kössen/Schwendt 45 Kinder auf die **Erstkommunion** und 41 Jugendliche auf die **Firmung** vorzubereiten und die Feier dieser Sakramente würdig zu gestalten.

Diese Feste unseres Glaubens sind nicht ein Abschluss im christlichen Leben, sondern ein neuer Beginn. Die Kinder sind mit der Erstkommunion nun zugelassen, bei den Gottesdiensten die Kommunion zu empfangen und eingeladen, häufig aus dieser Vereinigung mit Jesus Kraft zu schöpfen. Firmspender, Bischofsvikar Dr. Gottfried Laireiter, hat die Firmlinge ermutigt, nicht nur am Firmungstag, sondern an allen Tagen ihres Lebens

um den Heiligen Geist zu beten, mit einfachen Worten wie: „Komm, Heiliger Geist und stärke mich!“ Er hat auch an die **Eltern und Paten** die Bitte ausgesprochen, die jungen Menschen auf ihrem Glaubens- und Lebensweg zu begleiten, sie zu ermutigen, das Leben dankbar von Gott anzunehmen und mit ihnen und für sie zu beten.

Meinen **Urlaub** verbringe ich heuer vom **7. bis zum 30. Juli** und es wird mich in dieser Zeit wieder **Pater Jan Bloch**, Seelsorger in der Pfarreien-Gemeinschaft Eggenenthal im Allgäu, vertreten. Ich danke euch, dass ihr ihn gut aufgenommen habt und er gerne zu uns kommt, um Urlaub zu machen. Auch seine Haushälterin Rita wird zwei Wochen im Pfarrhof wohnen.

**Vom 20. bis 24. August** darf ich auch heuer wieder eine **Pilgerreise nach Medjugorje** begleiten. Da ich selber durch diese Wallfahrten zur Gottesmutter reich beschenkt worden bin, möchte ich gerne diese Freude teilen und einladen, diesen Ort kennenzulernen, an dem Gott noch immer große Gnaden austeilt. Am Schriftenstand in beiden

Pfarrkirchen liegen Einladungen mit Informationen auf und es ist weiterhin möglich sich anzumelden. Für die Sommermonate wünscht euch allen eine gute Erholung und auch eine gesegnet Zeit der Heuernte

euer Pfarrer

*Pfr. Rupert Toferer*  
Rupert Toferer

### Christophorus-Aktion

Die Idee der Christophorus-Aktion ist: Mobilität zu teilen und denen zu geben, die sie dringend brauchen.

**Einen Zehntel/Cent pro unfallfreien Kilometer für ein Missions-Fahrzeug.**

Die Kirchensammlung am Christophorus-Sonntag, 22. Juli 2018, kommt dieser Aktion zugute. Ein herzliches Vergelt's Gott für jede Spende.

### Es vergeht kein Tag, an dem wir nicht an dich denken – du fehlst uns so sehr!

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit gedenken wir meines lieben Mannes, unseres herzenguten Papas, Opas und Schwiegervaters, Herrn

## Walter Münsterer

Hotelier

beim **6. Jahreshgottesdienst am Freitag, den 27. Juli 2018**, um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche Kössen.

Herzlichen Dank allen, die daran teilnehmen, für ihn beten und sich an ihn erinnern.

Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit mit dir.  
Familie Münsterer



Wir haben Freude an allem,  
was Dich erfreut hätte.  
Wir folgen den Spuren,  
die Du hinterlassen hast.  
So begegnen wir Dir  
immer wieder aufs Neue  
und so spüren wir:  
Du bist bei uns und  
Du bist und bleibst  
in unseren Herzen und Gedanken.



## Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

**Datenschutz neu (DSGVO)**  
DAS große Thema derzeit ist die neue Datenschutzverordnung. Dazu teilen wir euch mit, dass eure bei uns gespeicherten Daten ausschließlich von uns MitarbeiterInnen der Bibliothek eingesehen werden können und nur zum Zweck der Entlehnungen der Medien herangezogen werden.

### It's Flohmarkt-Time

Zeitgleich zum Flohmarkt der Tiroler Frauen veranstalten auch wir wie schon in den vergangenen Jahren unseren Sommer-Flohmarkt:

**Großer Bücherflohmarkt  
vor bzw. in der Bibliothek,  
Dorf 45  
am 5. August 2018  
ab 10:00 Uhr  
Bei jeder Witterung!**

### Sparen – spielen – lesen

Was hat das eine mit dem anderen zu tun? Ganz einfach: Nach dem Ausleeren der Spardosen am „Sums-Spartag“ in der Bank wartete der neue Spielplatz im Dorf zum ausgelassenen

Spiel und gleich nebenan stand die Tür zur Bibliothek offen. Die „neue Bücherei“ kennenlernen, sich vorlesen lassen, nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen – die Bibliothek war an diesem Nachmittag der angesagte Treffpunkt für Groß und Klein. Danke der Raiffeisenbank für diese „Gemeinschaftsproduktion“ und die tolle Unterstützung.

### Lesen ist me(e)hr

Lukullische Lesegenüsse, adrenalinfördernde Abenteuer Geschichten, packende Krimis, hintergründige Sachbücher, Jugendbücher und extra viele Kinderbücher: Unsere Bücher sind nicht nur vielseitig, sondern lesenswert und versüßen die Ferienzeit.

### TOP-aktuell

Kein Roman, sondern ein Thriller und Spiegel-Bestseller: „Das Atelier in Paris“ von Guillaume Musso

Einen schönen (Lese)Sommer wünscht euch  
euer Bibliotheksteam

### Öffnungszeiten:

**Montag und Mittwoch 17–19 Uhr • Freitag 15–19 Uhr**



## Gemeindebücherei Walchsee

Im Juni hatten wir „Vorlesebesuch“ von Berni Geisler. Es hat riesigen Spaß gemacht und Berni wurde vor manche Herausforderung gestellt. Nochmals danke!

### Sommer Sonne Lesespaß

Genau wie im letzten Jahr nehmen wir wieder am Sommerleseclub Tirol teil. Dafür haben wir uns einiges einfallen lassen. Ihr könnt wieder „Stempel sammeln“ – bei 3 Lesestempeln gibt es zur Belohnung ein Eis.

### Sommerferien-Angebote

**Do. 12. Juli, 10:00: Lesezwergertreffen:** In den Ferien sind heute auch ganz herzlich die Geschwister eingeladen.

**Do. 19. Juli, 10:00-ca 11:00: Handlettering für Kids ab 6 J.** Habt ihr Lust, einmal etwas Neues auszuprobieren, dann lasst euch überraschen.

**Do. 26. Juli, 10:00-ca. 11:00 Mitmachlesung mit Frau**



**Wittmann, Langkampfen,** für Kinder ab ca. 4 J.; wir freuen uns schon auf die Geschichte von „Sophia, die blaue Katze“

**Do. 2. Aug., 10:00-ca. 11:00: Als Rotkäppchen einmal keine Lust hatte:** Auch Rotkäppchen will nicht immer die Großmutter besuchen und der Wolf will nicht immer böse sein. Eine neue Variation des Märchens, anschließend Picknick im Garten.

### Anmeldung und Info:

**05374 50160**

Nähere Infos gibt es unter [www.walchsee.bvoe.at](http://www.walchsee.bvoe.at) oder auf facebook > Gemeindebücherei Walchsee.

**ACHTUNG: Vom 12.07. bis 30.08. gelten am Donnerstag wieder unsere Sommeröffnungszeiten:**

vormittags 08:30–10:00  
nachmittags 17:00–19:00

### Noch ein kleiner Hinweis zu unseren Veranstaltungen:

Damit wirklich alle Kinder teilnehmen können, bieten wir unsere Angebote kostenfrei an. Allerdings sind wir, um die Materialkosten und die Jause zu finanzieren, auf unser Spendenschweinchen angewiesen. Es freut sich über jede Fütterung.

## Karl-Heinz Fischer

30.09.1954 † 19.05.2018

### Ein herzliches „Dankeschön“

- ... an alle, die uns beim Abschied von meinem lieben Gatten, unserem herzensguten Papa und Opa mit uns auf seinem letzten Weg begleitet haben ...
- ... an alle Verwandten, Freunde und Bekannten, Pfarrer Rupert Toferer mit Ministranten, Lisi und Wetti Wimmer und den Bläsern für die musikalische Begleitung ...
- ... an Frau Dr. Ulrike Forst und das ganze Team der Chirurgischen und Medizinischen Intensivstation Innsbruck, die ihn auf seiner letzten Hürde unterstützt haben ...
- ... und auch für alle Kerzen-, Blumen- und Geldspenden.



Der Fluss des Lebens endet in das Meer der Ewigkeit, die Gedanken der Erinnerung bilden eine Brücke weit über das Leben hinaus.  
Du wirst immer in unserem Herzen sein.

Die Trauerfamilie

## Kössner helfen Kössnern

Im Zeitraum vom 16.05.18 bis zum Redaktions-Schluss der Juli-Ausgabe von Kaiserwinkl aktuell gingen wieder Spenden ein, für die wir ganz herzlich danken:

Frau Tina Höck, Bichlach, spendete anlässlich ihres runden Geburtstages den von ihren Golf-Freunden und Freundinnen geschenk-

ten Betrag von € 837,50! Wir haben uns darüber sehr gefreut und wünschen ihr von Herzen Gesundheit und viel Freude für noch ganz viele weitere Lebensjahre. Ihre tolle Lebenseinstellung, ihr Humor und ihr Unternehmungsgeist haben uns sehr beeindruckt! Ein ganz großes „Danke“ geht auch an die „Kaiser-



(Foto: Mühlberger)

winkl Biker & Friends“, die anlässlich der Benefiz-Ausfahrt mit den Harley-Davidson Bikers den beachtlichen Betrag von € 1.663,00 an „Kössner helfen Kössnern“ gespendet haben! Danke Erwin Schweinester für diese tolle Initiative!

Vroni Braun

im Namen des Teams „Kössner helfen Kössnern“



Als tröstend und stärkend haben wir empfunden, mit welcher Zuneigung und Wertschätzung unserem

### Gerhard Meindl

10.05.1970 – 11.05.2018

gedacht wurde.

Wir sagen allen DANKE, die uns in der Trauer nicht allein ließen, die ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und verstehen, was wir verloren haben. Doch wenn wir in den Himmel schauen, so denken wir an ihn, denn er ist unser Stern und er verlischt erst in dem Moment, in dem wir ihn wiedersehen.

Schwendt, im Mai 2018

Monika mit Valentina · Die Trauerfamilie

## Wir bedanken uns sehr herzlich

bei all unseren Freunden, Verwandten und Bekannten für alle Blumen, Kerzen, Kondolenzschreiben, Spenden und die zahlreichen angezündeten Kerzen im Internet.

## Herr Alois Fahringer

\* 13.8.1924 † 25.5.2018

Unser besonderer Dank gilt:

- dem Altenwohnheim für die liebevolle Betreuung
- Frau Dr. Ulrike und Herrn Dr. Manfred Forst
- Herrn Pfarrer Rupert Toferer für die Messgestaltung
- sowie den Ministranten und Vorbeterinnen
- der Musikkapelle Kössen für die musikalische Umrahmung
- den Vertretern der Gemeinde, der Musikkapelle, der Raiffeisenbank und des Veranstaltungszentrums Kaiserwinkl für die anerkennenden Worte
- der Bestattung Treffer für die reibungslose und unkomplizierte Abwicklung
- und allen, die zur würdevollen Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten beigetragen haben.



Die Trauerfamilien

Kössen, im Mai 2018

## Seniorenbund Kössen

### Frühlings-Halbtagesausflug in das nahe Bayern

Die Besichtigung der Adelholzener Alpenquellen und eine Wallfahrt nach Maria Eck bildete den Frühjahrsausflug des Seniorenbundes Kössen und war wieder für eine große Anzahl von Kössener Senioren bei schönstem Wetter ein beeindruckendes Erlebnis.

Die Adelholzener Alpenquellen mit Sitz in Bad Adelholzen, rd. 33 km von Kössen entfernt, stellen Heilwasser, Mineralwasser und Erfrischungsgetränke her und füllen pro Jahr ca. 530 Millionen Flaschen ab. Damit ist dieser Getränkehersteller mit diversen Segmenten in Bayern und sogar in ganz Deutschland Marktführer und exportiert auch in mehr als 30 Länder der Welt. Der Betrieb beschäftigt knapp 430 Mitarbeiter und die Kongregation der Barmherzigen Schwestern vom hl. Vinzenz von Paul, Mutterhaus München, ist die 100-prozentige Gesellschafterin der Adelholzener Alpenquellen GmbH. Die Kongregation betreibt in eigener Regie Krankenhäuser sowie Alten- und Pflegeheime und die Erlöse aus dem Verkauf von Adelholzener Getränken werden, soweit diese nicht für Investitionen zum Erhalt langfristiger Arbeitsplätze im Unternehmen



Vor der Wallfahrtskirche Maria Eck

benötigt werden, für soziale Zwecke verwendet.

Bereits 1907 hat die Kongregation der Barmherzigen Schwestern das Kurbad Adelholzen und damit verbunden die Heilquelle erworben. In und um München arbeiteten damals mehr als 1500 Ordenschwestern in der Krankenpflege und kamen nach Bad Adelholzen, um neue Kraft für ihre schwere Arbeit zu gewinnen. Nun ist hier ein in Deutschland marktführender Getränkehersteller, begründet in der Heilwasserquelle, entstanden. Zu Kössen besteht mit den Adelholzenern sogar eine gewisse Nahverbindung, denn die nach Klobenstein in Bayern angrenzende „Bäckenalm“ steht im Besitz der Adelholzener Schwestern. Auch unsere

früheren Schulschwestern in Kössen gehörten dem Orden der Barmherzigen Schwestern vom hl. Vinzenz von Paul (Mutterhaus Salzburg) an und das Schwesternhaus in Kössen ist noch in deren Besitz.

Nach einer Produktverkostung und Besichtigung der riesigen Abfüllanlagen ging es weiter zum nahegelegenen Wallfahrtsort Kloster Maria Eck in der Gemeinde Siegsdorf.

Dieses Kloster mit der Wallfahrtskirche und dem großen Gasthof zählt zu den Franziskaner-Minoriten in der Erzdiözese München und Freising.

Die Gründung der Wallfahrtskirche Maria Eck geht auf eine alte Legende zurück, die erste kleine Kapelle entstand 1618. Der ehemalige Papst Benedikt

XVI. hat eine besondere Beziehung zu Maria Eck und als Kardinal Ratzinger stattete er Maria Eck immer wieder Besuche ab und daraus kam auch über Maria Klobenstein der Bezug zu Kössen und auch einige Besuche in Kössen zustande. Wie es sich bei einer Wallfahrt gehört, wurden in der Kirche einige Marienlieder gesungen und nach einem gemütlichen Zusammensein im Wallfahrer-Gasthof klang dieser Ausflug in fröhlicher Runde aus.

### Gratulation

Einen runden bzw. halbrunden Geburtstag feierten im Juni Georg Dagn und Gerti Kitzbichler – der Seniorenbund gratuliert herzlichst und wünscht viel Gesundheit und noch viele schöne Erlebnisse im Kreise unserer Vereinigung.

### Ganztagesausflug am 07.09. ins Gschnitztal und nach Maria Waldrast

Dieser Ausflug führt am Vormittag zum Wallfahrtsort Maria Waldrast am Fuße der Serles in der Gemeinde Mühlbach im Wipptal und am Nachmittag wird das Mühlendorf in Gschnitz im Gschnitztal, ein Seitental des Wipptales, besucht.

Um baldmögliche Anmeldung zur Sicherung der Plätze bei Herta Kronbichler, Tel. 05375 2130, wird gebeten.

## Seniorenbund Schwendt

### 75. Geburtstag Anneliese Bammer

Ihren 75. Geburtstag konnte am 03.06.2018 unser Mitglied Frau Anneliese Bammer bei bester Gesundheit feiern.

Obfrau Resi mit Kathi und Margret nahmen dies zum Anlass, der Jubilarin auf das herzlichste zu gratulieren und überbrachten die besten Grüße des Seniorenbundes mit einem Geschenk im Gasthof Lucknerwirt.



Als Überraschung wurden gebackene Apfelscheiben mit Eis und Sahne sowie Getränke serviert.

Zu schnell verging die schöne Zeit, sodass man sich nur mehr für alles herzlich bedankte, ihr für die Zukunft alles Gute wünschte, vor allem aber Gesundheit, sodass sie noch oft bei diversen Veranstaltungen mit dabei sein kann.

## Rasant durch den Sommer mit dem „Alpbachtaler Lauser-Sauser“

**Am Wiedersbergerhorn im Alpbachtal lässt es sich herrlich sausen!**

*Der „Alpbachtaler Lauser-Sauser“ startet in seine erste Sommersaison und garantiert Spaß und Action für große und kleine Passagiere. Mit Österreichs höchstem Kreisel von 18 Metern und weiteren Jumps sorgt der rasante Ganzjahres-Alpine-Coaster im Lauserland am Wiedersbergerhorn für aufregende Bergausflüge.*

Die neue Attraktion im Alpbachtal bietet perfekten Freizeitspaß für Jung und Alt. Der Alpbachtaler Lauser-Sauser, die Ganzjahres-Rodelbahn in Form eines Alpine-Coasters, startet direkt bei der Bergstation am Wiedersbergerhorn auf 1.845 Metern Höhe und sorgt auf rund einem Kilometer Länge mit 134 Höhenme-

tern für jede Menge Abwechslung. Schwungvolle Kurven, zwei Jumps und zwei 360-Grad-Kreisel machen die Fahrt zu einem unvergesslichen Erlebnis. Mit bis zu 42 km/h geht es mit



dem Lauser-Sauser talwärts vorbei an der Talstation des Kohlgrubenlifts bis ins Ziel. Danach heißt es einfach sitzen bleiben, denn ein Förderband bringt die Fahrgäste wieder bequem zurück zum Start an

der Bergstation. Unterwegs sorgen eine Geschwindigkeitsmessung und ein Foto-point für bleibende Erinnerungen. Das neue Angebot eignet sich für alle jungen und junggebliebenen Lau-

**Seit rund sieben Monaten ein Garant für motivierte Nachwuchs-Wanderer**

Rund 1,6 Millionen Euro investierten die Alpbacher Bergbahnen im vergangenen Jahr in den Alpine-Coaster, der eine Kapazität von bis zu 500 Personen pro Stunde aufweist. Mit dem Lauser-Sauser ist es ihnen gelungen, ein zusätzliches generationenübergreifendes Erlebnis am Berg zu schaffen, das jungen und älteren Besuchern, Gästen wie auch Einheimischen Spaß macht. „Besonders für Eltern hat sich die Rodelbahn bereits zum verlockenden Argument gemeistert, um die Motivation der Kinder beim Bergausflug anzufeuern“, erklärt Reinhard Wieser, Geschäftsführer der Alpbacher Bergbahnen.

ser. Kinder zwischen drei und sieben Jahren dürfen in Begleitung eines Erwachsenen fahren; Kinder ab acht Jahren und einer Körpergröße von mindestens 1,30 Meter dürfen bereits alleine an Bord gehen.



# HANDWERK FÜRS MUNDWERK



**KAISERWINKL ALPKÄSE**  
mind. 4 Monate gereift

**AKTION € 9,90**  
pro kg (inkl. MwSt.)  
Aktion gültig von 01.-31.07.2018

Öffnungszeiten Sennereiladen Kössen:  
Mo–Fr 8–12 Uhr und 14–18 Uhr, Sa 7.30–12 Uhr  
Mühlabweg 3, 6345 Kössen

## Pensionistenverband – Ortsgruppe Kössen-Schwendt

### Die sportliche Seite des Pensionistenverbandes

#### Wandergruppe

Die 2. Wanderung im heurigen Jahr wurde bei herr-



lichem Wetter ein bäriges Erlebnis, es ging auf der Südseite des Kaisergebirges zum Schleierwasserfall mit gemütlicher Einkehr bei der Graspointalm. Nach vier Stunden waren wir wieder zurück beim Parkplatz bei der Aschingerkapelle. Unsere Wanderungen, Radausflüge und sonstigen Veranstaltungen sind am Infokasten beim ehemaligen Raiffeisenhaus im Dorf ersichtlich.

Auch die **Keglergemeinschaft** ist weiterhin sehr aktiv, wir haben uns am 5. Juni bei der Tiroler Kegelmesterschaft mit vier Per-

sonen qualifiziert, diesmal ist das Ergebnis nicht so toll ausgefallen, wie wir es von den letzten Jahren gewohnt sind. Immerhin sind die Damen vom Bezirk Kitzbühel Zweite in der Tiroler Wertung geworden, die



Männer erkämpften den 5. Platz.

Der Kegelsport ist ein wichtiger sportlicher Teil unseres Kössener Pensionistenverbandes und sehr wichtig für die körperliche Fitness. Jeden Montag von 18 bis 20 Uhr wird in der Kegelbahn im VZK teils ernsthaft trainiert, wo aber auch der Spaß nicht zu kurz kommt. Wir haben noch Plätze frei, die drei Kegelbahnen am Montag von 18 bis 20 Uhr sind noch nicht ausgelastet. Einfach kommen und mitmachen, auch Nichtmitglieder sind gerne gesehen.

Heinz Exenberger

### Geselligkeit beim „Maikranzl“

Auch heuer lud die Ortsgruppe ihre Mitglieder wieder zu einem gemütlichen „Maikranzl“ in den „Waidachhof“ in Kössen ein. Es sollte, wie im Vorjahr, eine andere Art von Muttertagsfeier sein und wurde auch diesmal gerne und zahlreich angenommen.

Willi Lechthaler und Angela Gründler haben sich in dankenswerter Weise bereit erklärt, für die musikalische Unterhaltung zu sorgen und spielten fleißig auf, sodass auch vielfach das Tanzbein geschwungen wurde. Im übrigen gab es bei Kaffee und Kuchen und allerlei Getränken viel zu plaudern und zu erzählen.

Es war ein gemütlicher Nachmittag in geselliger Runde.

### Sommerpausen für Gymnastik- und Tanzgruppen

In die übliche Sommerpause verabschieden sich mit Beginn der Ferienzeit die Gymnastik- und Tanzgruppen das PVÖ.

Damit tritt bis zum Herbst eine Pause ein bei der Sesseltgymnastik im Theatersaal im VZK und beim Tanzen in der Turnhalle der Volksschule Schwendt sowie bereits ab Anfang Juni schon bei der Seniorengymnastik in der Sporthalle.

Wir danken ganz herzlich den jeweiligen Leiterinnen Marianne Endstrasser und Berta Leuhuber für ihre Tätigkeiten und wünschen ihnen einen schönen Sommer und alles Gute.

Wir freuen uns dann wieder auf den Start im Herbst d. J.

### Wir gratulieren ...

#### Einen runden Geburtstag feierten im Mai:

Höck Christine – Bichlach 31 – 80 Jahre  
Mayr Maria, Moserbergweg 50 – 80 Jahre  
Sauberer Theresia, Allee-  
straße 21 – 70 Jahre  
Schwentner Maria, Hütt-  
feldstraße 38 – 70 Jahre  
Troyer Rosa, Blumenfeld 1  
– 80 Jahre  
... und wünschen ihnen

alles Gute, vor allem Gesundheit und noch viele schöne und frohe Jahre.

(Anmerkung: Die Zustimmung von Fotos und Namensnennung der Genannten zur Veröffentlichung wurde gem. der DSGVO eingeholt.)

### Ankündigung

**Tagesausflug 05.08.2018**  
ins steirische Krakau (über Tamsweg – Preberensee – Krakau)



Angela und Willi sorgten für die musikalische Unterhaltung beim Mai-Kranzl.



Theresia Sauberer und Rosa Troyer



Tina Höck



Maria Mayr



Maria Schwentner

## Tiroler Frauen OG Kössen

### Unser Ausflug ins Lechtal

Am 7. und 8. Juni besuchten wir das wunderschöne Lechtal. Die Hinfahrt führte uns über den Arlbergpass, Zürs und Lech bis Holzgau, wo wir einen Spaziergang über die Holzgauer Hängebrücke unternahmen, eine 200 Meter lange, 1,20 Meter breite und 110 Meter



hohe Brücke. Sie war zeitweise die längste und höchste Seilhängebrücke Österreichs. Nach ausgiebiger Mittagspause ging es weiter nach Elmen. Beim

Abendessen besuchte uns auch der Bürgermeister von Elmen, Ing. Heinrich Gintner, der uns schon im Vorfeld viele Sehenswürdigkeiten, Wanderwege und Ausflugsziele empfohlen hatte. So unternahmen wir eine Wanderung zum „Frauenschuhweg“, ein Feld in einem Auwald mit hunder-



ten Frauenschuhpflanzen. Leider kamen wir etwas zu spät – es blühten nur noch vereinzelt ein paar Pflanzen. Dies tat jedoch der guten Laune keinen Abbruch, wir

hatten an beiden Tagen trotz unsicherer Vorhersage großes Wetterglück. Unsere Heimfahrt führte über Reutte und das Mieminger Plateau, wo wir zum Abschluss unserer schönen Reise bei der herrlich gelegenen Wallfahrtskirche Maria Locherboden Einkehr hielten. Ein Abendessen in

Innsbruck beim „Bierwirt“ gab uns noch die nötige Stärkung für die letzte Etappe und so kamen wir gut gelaunt und mit vielen schönen Eindrücken nach Hause.

Unserem Chauffeur Rudi Talin ein ganz großes Dankeschön für die angenehme und umsichtige Fahrt!

### Vorankündigung:

#### 41. Flohmarkt am 5. August 2018

11:00 – 16:00 Uhr im VZ Kaiserwinkl Kössen

Angeboten werden wieder Haushaltswaren, Antiquitäten, Spielsachen, Handarbeiten und vieles mehr. Für den großen und kleinen Hunger stärken Sie sich an unserer Grillstation oder im Flohmarkt-Café.

„Clown Bitlo“ sorgt für Spaß und Unterhaltung!

Flohmarkt-Artikel nehmen wir im VZK entgegen

am Freitag, 3. August, 16–19 Uhr,  
und am Samstag, 4. August, 9–12 Uhr.

Wir freuen uns über jede Kuchenspende –  
danke unseren fleißigen KuchenbäckerInnen!!

## Brennerwirt

Familie Hupf

**Ab Juli:** Jeden Freitag ab 18.30 Uhr  
Grillhendl, Hax'n, Ripperl vom Grill

Schöner Gastgarten • Spielplatz  
Ganztägig warme Küche • Dienstag Ruhetag

Waidach 55 • 6345 Kössen • Telefon 0 53 75 / 62 89



Planung  
Bauausführung  
Bauaufsicht  
Energieausweis

Stefan Kronbichler  
Lindenweg 17 • 6344 Walchsee  
Tel. +43 664 423 7708 • office@kronbichler-bau.at  
www.kronbichler-bau.at



Strom vom Dach • Erl

Photovoltaik  
Stromspeicher  
Beratung



Telefon +43 (53 73) 8 10 69  
www.STROMvomDACH.at



Kompetenz & Service.  
Ganz in Ihrer Nähe.

Anita Enenkel, M +43 676 8256 3385

Alfons Kirchler, M +43 664 400 4000



## Rotes Kreuz Ortsstelle Kössen

### Organisationsübergreifende Übung

Um die gute Zusammenarbeit zwischen dem Roten Kreuz Kössen und den verschiedenen Einsatzorganisationen des Kaiserwinkls und des benachbarten Bayerns aufrecht zu erhalten, beteiligt sich auch der Rettungsdienst Kössen an organisationsübergreifenden Übungen. Dies war auch im Juni der Fall, als die Sanitäter der Wache Kössen von der Freiwilligen Feuerwehr Kössen zu einer technischen Übung im Schotterwerk Ritzer eingeladen wurden. Übungsannahme war ein Verkehrsunfall mit mehreren Verletzten, welche zum Teil eingeklemmt und auch verschüttet waren. Um eine adäquate Versorgung der Patienten zu ermöglichen, wurden diese mittels Bergegerät von den Feuerwehren Kössen und Schleching aus den Fahrzeugwracks befreit und aus dem Gefahrenbereich gebracht. Bei Einsatzszenarien mit mehreren Verletzten gilt es als ersteintreffendes Rettungsmittel sich einen Überblick über die Situation zu verschaffen. Aus diesem Grund übernimmt ein Sanitäter des ersten Fahrzeuges die „Provisorische Ein-

satzleitung“ und ist so für die weitere Koordination der nachfolgenden Rettungswagen zuständig. Als erste Hauptaufgabe in solchen Einsatzsituationen sollte eine „Patientenablage“ eingerichtet werden, um eine erste Versorgung der Patienten vorzunehmen und die Verletzten nach deren Transportdringlichkeit auf die nachfolgenden Einsatzfahrzeuge aufzuteilen. Da Einsatzsituationen mit mehreren zu versorgenden Personen zum Glück sehr selten vorkommen, ist es für Sanitäter umso wichtiger, sich auf solche Situationen vorzubereiten. So freut sich das Team des Rettungsdienstes Kössen über jede Einladung zu einer Übung mit nicht ganz alltäglichen Situationen. Die Rot Kreuz Ortsstelle Kössen möchte sich auf diesem Wege bei der Feuerwehr Kössen für die Einladung bedanken und freut sich schon auf alle zukünftigen Übungen mit den Organisationen der Region.



### Das Rote Kreuz, Ortsstelle Kössen, ist auch heuer wieder beim „GriaßDi“-Straßenfest mit dabei.

Das „GriaßDi“-Straßenfest findet heuer am Donnerstag, den 21. Juni 2018 statt. Auch das Team der Rot Kreuz Ortsstelle Kössen ist heuer wieder mit dabei und nützt die Gelegenheit sich vorzustellen. Neben einem Kinderprogramm mit Hüpfburg liegt das Augenmerk auf der Vorstellung der verschiedensten Tätigkeitsbereiche des Roten Kreuzes.

Während in der Öffentlichkeit meist der Rettungsdienst bekannt ist, gibt es aber noch weitere Betätigungsfelder in der Ortsstelle Kössen.

So sind dies etwa der Gesundheits- und Sozialdienst, kurz GSD, welcher Besuchsdienste im Altenwohnheim, den Adventbasar oder auch Kirchgänge für pflegebedürftige Personen organisiert, um nur einige der unzähligen Aufgaben zu nennen.

Ein weiterer Tätigkeitsbereich ist die Tafel in Kössen, bei der Lebensmittel von verschiedensten Geschäften und Personen für Einwohner mit eingeschränkten finanziellen Mitteln zur Verfügung gestellt werden.

Viele Mitglieder engagieren sich auch für das „Essen auf Rädern“ und bringen täglich zu Mittag Speisen

zu zahlreichen Personen im Kaiserwinkl. Als weiteren Bereich der Ortsstelle Kössen gibt es die Sozialbegleitung, deren Hauptaufgabe es ist, Personen, welche mit alltäglichen Situationen überfordert sind, beispielsweise bei Behördengängen oder bei der Arbeitssuche zu unterstützen.

Ein ebenso wichtiges Betätigungsfeld ist die Krisenintervention und die Unterstützung von Einsatzkräften nach belastenden Einsätzen. Die speziell ausgebildeten Mitglieder betreuen Personen in persönlichen Krisen, etwa nach einem unerwarteten Todesfall in der Familie. Ebenso bedürfen auch manchmal Einsatzkräfte nach sehr belastenden Einsatzsituationen einer Unterstützung, welche ihnen durch dieses Team geboten wird.

Nicht zuletzt sind dann noch die Breitenausbildung in Erster Hilfe, aber auch die Jugendgruppe der Ortsstelle Kössen als Aufgabenfelder zu erwähnen.

Über all diese Tätigkeitsbereiche und alle weiteren Fragen, die Ihnen rund um das Rote Kreuz am Herzen liegen, können Sie sich beim Straßenfest informieren.

Das Team der Ortsstelle Kössen würde sich auf Ihren Besuch an unserem Stand beim „GriaßDi“-Straßenfest sehr freuen.

**AICHER** GmbH

KFZ-Werkstätte und Verkauf • bp-Tankstelle

Hütte 13 • 6345 Kössen/Tirol  
Tel. +43 5375 6249 • Fax 29160  
office@auto-aicher.com

[www.autoaicher.at](http://www.autoaicher.at)



Hütte 15 • 6345 Kössen/Tirol  
Tel. +43 5375 6394 • Fax 29406  
tankstelle@auto-aicher.com

Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr  
So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr



## „Das Sonnenhaus“ sagt wieder einmal DANKE!

Wenn Hans Greiderer, vulgo Lealbauer Hans, bei uns im Sonnenhaus anruft, gibt es einen Grund zum Freuen! Er und seine Familie haben etwas abzugeben. Diesesmal zur Freude aller Sonnenhauskinder einen Bauernhof, nein, das ist leicht untertrieben, einen riesengroßen Gutshof, selbstgebaut mit viel Liebe zum Detail. Die Freude war riesengroß bei den Kleinen und fast noch mehr bei den Betreuerinnen. Eifrig wurde er bestückt mit vielen Bauernhoftieren, aber auch Krokodile, Elefanten und anderes Getier fanden sofort Platz sowie die heim-



lich entsorgten Jausenreste! Seither verbringen unsere Kinder viel Zeit mit einräumen, ausräumen und einräumen, ausräumen ...

**Ein ganz großes DANKE an Barbara und Hans Greiderer und an ihre Buam.**

Ebenfalls **Danke an die „Sappl-Dirndln“ Sarah und**

**Lina**, dass sie beim Aussortieren ihrer Spielsachen an das Sonnenhaus gedacht haben.

Einer netten Einladung folgten wir gerne – zum Grillen zu unserer Mia, sie hat ein Paradies in ihrem Garten. Viele haben ein Gartenhaus, sie hat eine lila/

pinke Traumvilla zum Spielen. Nachdem die Würstl verputzt waren, bekam noch jedes Kind ein Geschenk zum Abschied. Schön war's und vielen **Dank an Mia, Alex und Christian und an Opa Anton.** Das Sonnenhaus wünscht einen schönen Sommer!

**Wichtiger Termin für alle ehemaligen Sonnenhaus-Kinder, Freunde und Gönner**

Das Sonnenhaus feiert sein 20-jähriges Jubiläum beim Altenwohnheimfest am Sonntag, den 16. September 2018 und alle sind herzlich eingeladen. Einladung folgt!

## Ein Augenblick bei Juliane



*Von magischen Momenten zehrt man ein ganzes Leben, geliebte Kindheitstage – was kann es Schöneres geben?*

Liebe Grüße, Jule

Derzeit arbeiten Tagesmutter Juliane Maier und ihre vier Tageskinder an den bleibenden Erinnerungen und kosten den Sommer in vollen Zügen aus mit Kräutern pflücken, Picknicks und Wasser pritscheln.

In Voraussicht auf den Herbst geben wir bekannt, dass ab September wieder ein Betreuungsplatz frei wird. Juliane ist eine äußerst einfühlsame und naturliebende Tagesmutter, die jedes Kind in seiner Individualität fördert. Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren! Die Betreuungszeiten sind flexibel von Montag bis Samstag von 6 bis 20 Uhr.

**Genauere Infos:** Sozial- und Gesundheitssprengel Kitzbühel, Aurach u. Jochberg  
Tel. 05356 75280-580  
[tagesmuetter@sozialsprengel-kaj.at](mailto:tagesmuetter@sozialsprengel-kaj.at)  
und auf der Homepage  
[www.sozialsprengel-kaj.at/](http://www.sozialsprengel-kaj.at/)

NRG  
plan

Wir liefern Ihren Strom!

- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplette Elektroverteilung

NRGplan | Ertl  
Telefon +43 677 6292 8118 | email [strom@nrgplan.at](mailto:strom@nrgplan.at)

# Sommer

# Schluss

# Verkauf

... ab sofort

# -30%

# bis -50%

Auf euren Besuch freut sich

sport & mode  
mühlberger

6345 Kössen • Alleestraße 31 • Tel. 05375 6256  
[www.sport-muehlberger.at](http://www.sport-muehlberger.at)

## Musikkapelle Kössen

### Auf in den Sommer!

Gemütliche Sommerabende am Dorfplatz – ab 28. Juni 2018 jeden Donnerstag um 20:00 Uhr beim Pavillon starten wir unsere Platzkonzertsaison. Ein besonderes Highlight gibt's am 5. Juni, denn da kommen wieder unsere Jungstars aus der Bläserklasse mit Michael Sojer! Wir „Großen“ sind natürlich auch dabei und beschließen mit einem kleinen Konzert den Abend! Wir freuen uns schon auf die Musikalischen Feierabende. Paul Schwentner hat sich ins Zeug gelegt und wieder ein tolles Programm zusammengestellt:

#### 19. Juli

##### „Oberkrainer Abend“

Robert Zupan und seine Musikanten

#### 2. August

##### „Bayern grüßt Tirol“ MK Grabenstätt/ Die Reit im Winkler

Beginn jeweils um 19:00 Uhr – bei schlechter Witterung im Gastgarten beim Erzherzog Rainer.

### „Wos gibt's denn heid?“

... das haben sich sicher so einige gedacht, als die MusikantInnen am Parkplatz vor dem VZK marschieren sind! Wir haben geprobt – und es hat sich gelohnt! Am 26. Mai haben wir mit 6 weiteren Musikkapellen aus dem Bezirk am Marschier-Wettbewerb in Hochfilzen teilgenommen – und gewonnen!

Großer Dank an unseren Stabführer Andreas Kitzbichler für seine Geduld, und auch an Bezirksstabführer Gerald Embacher für seine Tipps.



### Nachruf

#### Ehrenkapellmeister Alois Fahringer

Am 30. Mai mussten wir uns von unserem Ehrenkapellmeister Fahringer Alois verabschieden.

Lois trat 1933 im Alter von 8 Jahren in die Musikkapelle ein und blieb ihr bis zuletzt 85 Jahre lang als Mitglied treu – 70 Jahre als aktives und ab 2003 15 Jahre als passives Mitglied.

In seiner aktiven Zeit war er von 1947 bis 1988 über 42 Jahre als Kapellmeister und von 1988 bis 2003 als Beirat tätig. Für seine Leistungen ehrte in die Musikkapelle 1990 mit der Ernennung zum Ehrenkapellmeister. Weiters engagierte er sich auch im Bezirksmusikverband St. Johann in Tirol von 1964 bis 1993 ca. 30 Jahre lang als Bezirkskapellmeister, wofür er auch vom Bezirksverband zum Ehrenbezirkskapellmeister ernannt wurde.

In den Jahrzehnten seines Wirkens vermittelte er ehrenamtlich sein Wissen und Können auf verschiedensten Instrumenten an unzählige Jungmusikanten. Auch zahlreiche Kompositionen, nicht nur für Blasmusik, sondern auch Kirchenmusik und Chorgesang, sind auf ihn zurück zu führen.

Durch sein Wirken wurde unsere Musikkapelle bis heute nachhaltig geprägt und wir dürfen ihn, dankbar für seinen enormen Einsatz, stets in bester Erinnerung behalten.



## Jungbauernschaft/Landjugend Kössen

### Fahenschwingen

Am 20. Mai zeigten unsere Ausschussbuam Sebastian, Kilian, Markus, Georg, Michael und Florian ihre Fahenschwingkünste beim Umzug im Rahmen vom Egaschtfest in Walchsee. Peter Landmann begleitete sie auf der Zugin.



### Ausschussfotos 2017-2020

Am 27. Mai war es endlich soweit, wir zogen unsere Festtagstracht an und trafen uns bei unserer Ortsleiterin Anna Landmann. Bei optimalem Wetter ergaben sich dort tolle Fotos, die sich wirklich sehen lassen

können. Hiermit möchten wir uns nochmal bei unserer Fotografin für die schönen Fotos bedanken. Diese können auf unserer Facebook Seite „Landjugend Kössen“ angeschaut werden.

### Fronleichnam 2018

Bei herrlichem Wetter nah-

men auch wir wieder mit einigen Mitgliedern an der Fronleichnamprozession teil. Wie jedes Jahr hatten wir auch heuer die ehrenvolle Aufgabe, den Himmel und die Heilige Maria zu tragen. Danach ging's zum Wimpei, wo wir den Tag gemütlich ausklingen ließen.



## Alpenverein Österreich Kössen

### Liebe Sektionsmitglieder und Bergbegeisterte!

Der Sommer ist bereits in vollem Gange und alle Bergfexen zieht es hinauf in die Berge.

Leider findet man bei Bergtouren immer wieder achtlos weggeworfenen Müll, vor allem Plastik wird zu einem großen Problem, da es in Microteilen das Wasser verunreinigt und viele Lebewesen daran verenden!

Deshalb starten wir mit diesem Jahr die Aktion „Saubere Wanderwege“ der Alpenvereinsortsgruppe Kössen.

Wir laden alle Wanderer und Berggeher ein, Sackerl mitzunehmen (Biomüllsackerl – kein Plastik!) und bei jeder Tour etwas von dem Müll mitzunehmen – unsere Kinder und vor allem die Natur wird es uns danken!!

Mit einigen Kletterkindern und Eltern konnten wir bereits einen Bereich am Mühlberg in Richtung Taubensee und Rinderbrachalm säubern. Müll liegt vor Allem an den Rastbänken und in vielen Bachläufen.

Die Ortsgruppe Kössen  
AV Kössen-ReitimWinkl



## Freiwillige Feuerwehr Walchsee



### Landes-Feuerwehrleistungs-wettbewerb 2018 in Polling

Am 8. und 9. Juni 2018 fand in Polling der Tiroler Landes-Feuerwehrleistungs-wettbewerb statt. Es nahmen ca. 300 Gruppen daran teil, darunter auch eine Gruppe der Freiwilligen Feuerwehr Walchsee. Kommandant Manfred Ritzer sowie Schriftführerin Katrin Fuchs ließen es sich

nicht nehmen und fuhren mit nach Polling, um die Gruppe anzufeuern. „Wir dürfen unseren Jungs und Mädels herzlich zum Bronzernen Leistungsabzeichen gratulieren und danken den Betreuern Hannes und Stefan für die gute Vorbereitung und Geduld“, so Kommandant Manfred Ritzer.

(Foto unten, von links:) Hinten: Hannes Schwaiger, Stefan Praschberger, Annalena Trattner, Christoph Haunholder, Daniel Moser, Alexander Greiderer, Katrin Fuchs. - Vorne: Victoria Schwaiger, Stefan Lechthaler, Robin Kronthaler, Roland Weißbacher, Fabian Filzer, Kommandant Manfred Ritzer



Mittags haben wir unser Restaurant geschlossen - außer an Sonn- und Feiertagen.

Nachmittags servieren wir Ihnen gerne Kuchen und Eis auf unserer Sonnenterrasse und am Abend können Sie täglich aus unserer Speisekarte oder unserem Menü für die Hotelgäste wählen.

Jeden Dienstag **Grillabend**      Jeden Sonntag **Bauernbuffet**

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung.  
Familie Seebacher und Thaler

Tel. 05375 6453, Fax 2431 · hotel.sonneck@aon.at  
www.hotel-sonneck.at · Außerkapelle 2 · 6345 Kössen

**KR KAISERWINKL REISEN** ☎05375 6271

13. Juli	<b>SOMMER-TOLLWOOD IN MÜNCHEN</b> vielfältiges Kunsthandwerk + Gastronomie aus aller Welt - Abfahrt Kössen 13 Uhr      24,- pro Person
27.- 30. Sept.	<b>DAS ELSASS – KLASSISCH UND KÖSTLICH</b> Colmar – Weinstraße – Strassburg Top-Hotel, viele Extras!      ab 425,- pro Person
4. - 9. Nov.	<b>PORTOROZ – "FRÜHLING IM NOVEMBER"</b> Wellness, Wandern und mehr am Meer Top-Hotel, viele Extras!      ab 419,- pro Person
!	<b>KRANKENTRANSPORTE</b> im Komfort-PKW zur Strahlen-/Chemotherapie und Dialyse
Infos unter: <a href="http://www.kaiserwinkl-reisen.at">www.kaiserwinkl-reisen.at</a>	

## Hufeisen- und Plattenwerfer Kössen

Wir haben derzeit viele Turniere zu bestreiten, unter anderem die Tiroler Meisterschaft, wo unsere „Kössen 3-Truppe (Kranzach)“ sehr erfolgreich um einen Platz unter den besten 6 Teams mitkämpft. Die ersten sechs Plätze qualifizieren sich für die

österreichische Bundesmeisterschaft im Herbst.

Wie schon in der letzten Ausgabe angekündigt, veranstalten wir am Vortag unseres Turnieres am Euro-Camp so wie letztes Jahr einen Vielseitigkeitswettbewerb und möchten die Kössener Vereine und Betriebe

seiner Vereine und Betriebe sehr herzlich einladen, um die allgemeine Fitness unserer Kössener Vereins-Gesellschaft zu testen, es gibt wieder schöne Preise zu gewinnen.

Es ist der **Samstag, 25. August**, und es wird sicher

allen Teilnehmern richtig Spaß machen.

**Plattenwerfertraining** ist immer am Montag und Donnerstag ab 17:30 Uhr am Werferplatz beim Euro-Camp.

*Obmann Martin Gründler und sein Team*

**Eric's Wirtshaus**  
**LEPIRAT**  
 Gastgarten an der Ache  
 Kössen • Hüttfeldstraße 65a • Mobil 0664 73600874



**Steckerlfisch**  
 Freitags ab 17 Uhr Steckerlfisch für Sie!  
 An anderen Tagen nehmen wir Bestellungen ab 4 Steckerlfisch an.  
 ... auch zum Mitnehmen!

**Multinova Vitalpilze Austria**  
 Traditionelle Chinesische Medizin  
 Bio Vitalpilze für Mensch und Tier  
 Die Mykotherapie  
 Bestellen Sie auf unserer Internetseite  
[www.multinova-austria.at](http://www.multinova-austria.at)

Multinova Vitalpilze Service  
 Direktor Brigitte Opielka  
 Leitweg 19  
 6345 Kössen  
 Tel.: 0676/5611460

[info@multinova-austria.at](mailto:info@multinova-austria.at)  
 Fax.: 0512/2199212242

## Adidas TERREX „UMMI & AUFFI“ Sprungschanzenlauf in Reit im Winkl

Simon Ginder (LC Buchendorf) und Kerstin Esterlechner (Lauffeuer Chiemgau) sind die Tagessieger beim 3. UMMI & AUFFI Sprungschanzenlauf der INTERSPORT SKIHÜTTE auf der Weltcup Schanze in Reit im Winkl. 78 gemeldete Teilnehmer, von denen 67 das Ziel erreichten, mussten 1 Runde von 2 km über Wanderwege bewältigen und im Anschluss den Aufsprung der Reit im Winkler „Franz-Haslberger-Schanze“ bezwingen. Das Ziel war direkt am Schanzentisch. Der über 70% steile Hang verlangte den Spitzenathleten und Hobbysportlern alles ab. Die Zuschauer erlebten spannenden, hochklassigen Sport und freuten sich besonders über die Teilnahme der aus Reit im Winkl stammenden, mehrfachen Olympiasiegerin und Weltmeisterin im Skilanglauf Evi Sachenbacher-Stehle. Über einen Vorlauf qualifizierten sich die 15 schnellsten

Herren und die 10 schnellsten Damen für das Finale. Die Junioren sprinteten nach einer kürzeren Runde um den See am Chaletdorf des Hotels Gut Steinbach direkt zum Ziel auf die Sprungschanze. Sieger bei den Herren wurde in sehr starken 8.43 Mi-



nuten Simon Ginder vom LC Buchendorf, vor Florian Holzinger (8.52 min) von der LG Atemnot TuS Feuchtwangen und Martin Leitner (8.57 min) vom BTK Jettenberg. Bei den Damen konnte die Siegerin von 2016 Kerstin Esterlechner vom Team Lauffeuer Chiemgau ihren

Erfolg mit einer Wahnsinnszeit von 10.29 Minuten wiederholen, vor Manuela Hartl (11.11 min) und unserer Lokalmatadorin Evi Sachenbacher-Stehle (11.23 min). Bei den Junioren sicherte sich Lukas Garke vom TSV Marquartstein den Sieg vor Simon Pfaffinger vom WSV

Reit im Winkl und Nikolaus Egger (TSV Marquartstein). Bei den Juniorinnen konnte sich Sophia Diesl vom WSV Reit im Winkl vor Lisa Zinecker vom SV Oberweisendorf und Alexandra Kato-Tebenszki vom TSV Marquartstein durchsetzen. Die Teamwertung bei den

Erwachsenen holte sich der LC Buchendorf vor dem LC Chiemgau Steigenberger und dem Team der Intersport Skihütte. Bei den Junioren konnte sich das Team vom TSV Marquartstein durchsetzen.

*Ergebnisliste siehe unter [www.skihuettenet](http://www.skihuettenet)*

Die Siegerehrung fand an der Sprungschanze statt. Bei bestem Wetter erhielten die 3 Klassenbesten Ehrenpreise, die Tagessieger Herren/Damen € 200,- Preisgeld. Zudem gab es den wunderbaren, von Sepp Wolf mit der Motorsäge „geschnitzten“ Wanderpokal in Form einer Sprungschanze. Der in diesem Format ausgetragene Wettbewerb mit der Kombination Berglauf / Ziel auf einer Sprungschanze ist weltweit wohl einmalig und wird vom Sporthaus „Intersport Skihütte“ in Reit im Winkl veranstaltet. Die 4. Austragung ist 2019 fix geplant, der Termin wird in Kürze bekannt gegeben.

## Joya Schuhe – Das Beste für Rücken und Füße

### Die richtigen Schuhe machen einen Unterschied

Der moderne Mensch bewegt sich heute vor allem auf harten Industrieböden wie Beton und Asphalt und trägt oft Schuhe, die das aktive Gehen und Stehen einschränken. Der positive Effekt von weichem, elastischem Untergrund auf den



Bewegungsapparat wird in vielen Studien bewiesen. Die Marke Joya hat eine Technologie entwickelt, der sich dieses Prinzip zu Nutze macht und gesun-

des, muskulär aktives Gehen und Stehen im Alltag ermöglicht. **Das weichfedernde Material der Joya Sohle verwandelt einen harten und flachen Boden in einen weich-elastischen.** Dadurch werden die kleinen Stütz- und Haltemuskeln wieder vermehrt gefordert, was zu einer Entlastung der Gelenke und der Wirbelsäule führen kann. Im Weiteren unterstützen „Mikrobewegungen“ die Aktivität der Fuß-, Waden- und Beinmuskulatur und ermöglichen dadurch ein aktives Gehen und Stehen. **Das AGR-Gütesiegel zeichnet zudem die ganze Joya Kollektion als besonders rückenfreundlich aus.**

Die Damenwelt darf sich dieses Jahr auf Modelle im angesagten Metallic-Look freuen. Diesen findet man bei Sandalen, Ballerinas

und Halbschuhen. Etwas sportlicher wird's mit den verschiedenen Sneaker-Modellen in modernen Farben.

Der modische Mann von heute liegt mit verschiedenen Joya Sneakers voll im Trend.

Natürlich kommt auch in dieser Saison die Business-Linie nicht zu kurz und über-

zeugt weiterhin mit vielseitig kombinierbaren Farben. Egal ob klassisch oder trendig – dieses Jahr findet jeder einen Joya Schuh nach seinem Geschmack.

Mehr Vorfreude auf die warme Jahreszeit garantiert das Entdecken der neuen Sommerkollektionen bei **Sportschuh Trattler in Reit im Winkl.**



## Entdecke das einzigartige Joya Gehgefühl!

Joya

Dein Rücken freut sich



- Ein starker Rücken beginnt beim Schuh:
- ▶ Einzigartiges Gehgefühl
- ▶ Schont die Gelenke
- ▶ Entlastet den Rücken

### Joya – das Beste für Rücken und Füße

Besuchen Sie uns und entdecken Sie die neue Joya Kollektion.



Sydney moonrock - Damen



ID Cairo II - Damen



Cruiser II brown - Herren



Tony - Herren



## Sportschuh Trattler

SCHUHE ZUM WOHLFÜHLEN

Tel. + 49 (0)8640 / 796919-0 Weitsee Str. 13 D-83242 Reit im Winkl

## Einige 1000 Biker und Besucher kamen nach Kössen zum 35. Harley-Treffen „DAYS OF THUNDER“ von 30. Mai bis 3. Juni 2018.

Volle Gastgärten und volle Gästebetten im Kaiserwinkl!

Kössen ist das Motorrad-Mekka der Alpen und somit eines der bedeutendsten Harley Treffen im deutschsprachigen Raum.

Von Mittwoch bis Sonntag feierten die Biker aus Deutschland, Schweiz, Liechtenstein, Italien, Slowakei, Slowenien, Niederlande und Österreich eine tolle Party am Eventgelände beim Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl. Gäste aus Holland und Hamburg nahmen sogar eine Fahrt von über 1000 km auf sich, nur um das Treffen zu besuchen.

Ein schöner Sound war in Kössen zu hören, blitzendes Chrom traf auf gute Musik – „VONTAGE“, „THE DIBBS“, „THE ROCKIN OLDIES“ und „RUFF STAFF“ spielten groß auf. Auch die Themen-Tage wie „HARLEY TRIFFT TRACHT“, „ROCK & ROLL & ROCKABILLY“ und „THE ROCK MUSIC DAY“ sind sehr gut angekommen.

Die besten Customizer Firmen aus Europa waren mit ihren Ständen in Kössen wie Dicks, Chiemsee Custom, Iron Devil aus Deutschland, Ducati Seiwald und Harley-Davidson Innsbruck aus Österreich. Die Motorrad Marke Harley-Davidson waren mit ihren neuesten Motorrädern zu sehen.

### Tolles Rahmenprogramm

Das 5-Tage-Programm spiegelt langjährige Erfahrung wider, aufgeboten wurde alles, was das Biker Herz höher schlagen lässt: Bars, Tattoo, Table-Dance, Bike Wash, Ausfahrten, Kinderprogramm, diverse Aussteller, Customizer-Prämierung, Verkaufsstände und sieben Livebands sowie DJ „Sepp Wilde“.

Die Mädels von der „RED BAR“ heizten die Stimmung schon bei den „Bike Wash



Mit den Harleys in das Kaiserbachtal

Shows“ an und zeigen in der Bar ihr ganzes tänzerisches Programm.

Beim Harley Treffen in Kössen herrscht eine familiäre Atmosphäre – jeder kennt jeden, die Stimmung und die Leute sind einfach bärig.

Auch die Prämierung hatte ein sehr hohes Niveau, wobei die Fachjury die schwierige Aufgabe hatte, die schönsten Harleys zu bewerten.

Das wichtigste Highlight an diesem Biker Weekend war sicherlich die Spendenfahrt. Es konnte dem Benefiztopf „Kössener helfen Kössenern“ eine namhafte Spende übergeben werden. Die Ausfahrt am Freitag führte heuer zur Fischbach-

alm mit Besichtigung der Latschenbrennerei Hofmann-Lehnert und am Samstag wurde die Steinplatte Stallentalm erobert. Großer Dank gebührt dem Team vom „Harley-Davidson Biker Club“ aus dem Kaiserwinkl, die als Veranstalter wieder großartiges geleistet hatten.

Bedanken möchte ich mich auch sehr herzlich beim Tourismusverband Kaiserwinkl, der Gemeinde Kössen und bei allen Gönnern und Sponsoren sowie bei den Nachbarn und Anrainern für deren Verständnis.

Der Termin für das 36. Harley-Davidson Treffen „Days of Thunder“ ist schon bekannt, dieses findet von 19. bis 22. Juni 2019 statt.



Spendenübergabe für den Benefiztopf „Kössener helfen Kössenern“

### Anmerkung zum Leserbrief in der Tiroler Tageszeitung

„Wo war die Exekutive bei diesem Event“

Als Veranstalter und Bürger aus dem Kaiserwinkl möchte ich explizit klarstellen, dass dieser Artikel nicht der Wahrheit entspricht und sehr weit von der Realität entfernt ist.

Leider kommt es heutzutage immer wieder vor, dass Personen, die erst vor kurzem in den Kaiserwinkl gezogen sind oder bereits seit einiger Zeit dort wohnen und sich bisher weder im örtlichen Vereinsleben integriert noch anderweitig im Gemeindeleben engagiert haben, vermeintliche Gründe finden, um Beschwerde „erheben“ zu können. Sei es im Winter bei der Schneeräumung oder im Sommer bei Veranstaltungen, die bereits fixer Bestandteil des Tourismus- und Gemeindelebens sind. Es stellt sich daher nicht nur für mich immer öfter die Frage, warum man dann überhaupt in den Kaiserwinkl zieht, wenn doch vieles so schlecht ist oder nicht exakt dem Ablauf entspricht, wie man es von „zu Hause“ kennt?

Der Kaiserwinkl ist eine lebendige und lebenswerte Region, die von regionalen Vereinen und deren Veranstaltungen profitiert. In diesem Sinne freuen wir uns auf das 36. Harley-Davidson Treffen im nächsten Jahr und wünschen allen Lesern des „Kaiserwinkl aktuell“ eine schöne Sommerzeit.

Erwin Schweinester

## Skiclub Kössen



Bronze: Sieberer Hannah - Langlauf und Haunholter Stefan - Alpin  
Silber: Kitzbichler Anna - Biathlon und Moosmann Tobias - Langlauf; Steinlechner Theresa - Alpin und Windbichler Florian - Langlauf (leider verhindert, wurde zu einem späteren Zeitpunkt überreicht)

Am 6. Juni 2018 wurde beim Ehrenabend der Gemeinde Kössen auch das Sportehrenzeichen für besondere Erfolge bei Österreichischen und Tiroler Meisterschaften verliehen. Wir gratulieren!

sondere Erfolge bei Österreichischen und Tiroler Meisterschaften verliehen. Wir gratulieren!



Sommertraining – wir sind schon wieder fleißig und trainieren jeden Mittwoch um 18 Uhr im Fitnessparcours. Schau vorbei und sei dabei!

## SGS Kössen-Schwendt sagt Danke!



Am 25. Mai besuchte uns der **TVB Kaiserwinkl** und überreichte uns einen Scheck in Höhe von € 2.000,00. Obmann Gerd Erharter erzählte uns, dass der TVB, trotz Nominierung, zwar keine Pool-Party veranstaltete, aber den sozialen Zweck dieser Veranstaltung sehr wohl unterstützen möchte. Weiters wurde, wie jedes Jahr, von den Ballonfahrerteams im Rahmen des Kaiserwinkl Alpin Balloonings für einen guten Zweck gespendet. Somit konnte diese beachtliche

Summe an den Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt überreicht werden. Ein herzliches Vergelt's Gott an alle, die dazu beigetragen haben. Ebenfalls dabei war auch unser Hausherr TVB-Obmann-Stv. und Hotelier **Christian Mühlberger – Hotel Peternhof**. Er unterstützte diese Spendenübergabe mit einem Betrag von € 1.000,00. Vielen herzlichen Dank!

Durch diese zahlreichen Zuwendungen ist es wieder möglich, viele notwendige Investitionen zu tätigen.



**Trail Running TESTTAG**  
Di, 10. Juli 2018, ab 16 Uhr

BRANDAKTUELLE  
LAUSCHUH - MODELLE  
KOSTENLOS TESTEN!

Anmeldung vorteilhaft  
info@schuhhaus-schermer.at



**Schuhhaus**  
WOHLGEFÜHLSCHEMER  
Orthopädienschuhtechnik  
Kössen - Tel.: 05375/6274  
www.schuhhaus-schermer.at





**SONNENSCHUTZGLÄSER  
FÜR  
BRILLENTRÄGER**

1 Paar\* für Ferne oder Nähe  
schon ab **39,- €\***

1 Paar\* Gleitsichtgläser  
schon ab **129,- €\***

Inkl. 100 % UV-Schutz  
und präziser Ermittlung Ihrer  
aktuellen Brillenwerte!

\* Kunststoffgläser bis sph ± 4,0 cyl 2,0 in braun, grau und grün  
75% getönt Add 1,0-3,0 Verspiegelung nicht im Preis enthalten.

Gerne beraten wir Sie über die  
verschiedensten Möglichkeiten zum  
**Schutz Ihrer Augen!**



**windbichler**  
Uhren Schmuck Augenoptik  
Inhaber: Armin Windbichler Reit im Winkl, Hausbachweg 5  
Mittwoch Nachmittag geschlossen Tel. 0049 8640 8180



## 12. Egaschtlauf des LLC Walchsee



Am 18. Mai folgten 230 Sportler dem Aufruf zum diesjährigen Egaschtlauf. 95 Kinder drehten mit vollem Einsatz ihre Runden ums Egaschtfestzelt und im Anschluss stellten sich 45 Mannschaften zu je 3 Teilnehmern der Herausforderung Egaschtlauf. Schier unglaubliche Leistungen wurden wieder geboten, rasende Kids, starke Mannschaften und packende Endsprints vor der Ziellinie. So wurde unser diesjähriges Laufevent auch für die zahlreichen Zuschauer ein kurzweiliges Spektakel der Sonderklasse. Die siegreichen Staffeln der Walchseer Wertung in den verschiedenen Katego-

rien waren heuer LLC Walchsee (Damen), Papa Joe (Herren) und Jagerhof Racing Team (Mixed). Bei den Gästen durften HWK Schiwachs, Kenias



Reserve und LC Niederwies Kössen 2 am obersten Treppchen stehen. Während der After Race Party heizte noch Dj Joey Daxter dem Partyvolk

mächtig ein und der ein oder andere Liter an alkoholhaltigem Elektrolytgetränk brachte den Mineralstoffhaushalt unserer Sportler wieder ins Gleichgewicht.

Die ganze Veranstaltung ging reibungslos über die Bühne, sogar Petrus schien Fan unseres Egaschtlaufs zu sein.

Unser Dank gilt allen Teilnehmern, Sponsoren und auch freiwilligen Helfern, durch euch wird der Egaschtlauf erst möglich und zu einem einzigartigen Event. Wir freuen uns schon auf den nächsten Egaschtlauf mit euch.



Ergebnisse unter:

[llc-walchsee.at](http://llc-walchsee.at)

## Viele Ehrungen des Taekwondo Verein Kössen beim Ehrenabend der Gemeinde Kössen

### Sportehrenzeichen in Bronze:

**Selina Koidl** - Tiroler Meisterin Formen 2017 und Österreichische Vize Meisterin 2016/17

**Florian Schlechter** - Tiroler Meister 2014 und Österreichischer Vize-Meister 2015

### Sportehrenzeichen in Silber:

**Eva Schwentner** Tiroler Meisterin 2012/14/17, Österreichische Meisterin 2012/13/15/17, Vize-ÖM 2011/16, 5. Platz bei der Club EM 2016

### Sandra Gruber

Tiroler Meisterin 2012/13/14, Österreichische Meisterin 2011/12, Österreichische Meisterin Formen Team 2013, Österreichische Vize-Meisterin 2013

### Verena Schwentner

Tiroler Meisterin 2013/15/16, Österreichische Meisterin 2013, Österr. Vize-Meisterin 2014/15

### Nicola Kogler

Tiroler Meisterin 2006/07/08/09/10/11, Österr. Meisterin 2006/07/08/09, Österreichische Vize-Meisterin 2010/14

### Katharina Kogler

Tiroler Meisterin 2007/08/09/11, Österreichische Meisterin 2008/09, Österreichische Vize-Meisterin 2007/10

### Deborah Gründler

Tiroler Meisterin 2008/09, Österreichische Meisterin 2008/09

### Christopher Klau

Tiroler Meister 2016, Tiroler Meister Formen 2016/17, Österr. Meister 2015

### Philipp Schädlich

Tiroler Meister 2009/11/13/15, Österreichischer Meister 2008/12, Öster-

reichischer Vize-Meister 2009/10/13/14/15

### Sportehrenzeichen in Gold:

#### Sandra Höflinger

3. Platz Club EM 2016, Tiroler Meisterin 2012/13/14/15/17, Österreichische Meisterin 2013/14/15, Österreichische Vize-Meisterin 2016/17

#### Mario Moitzi

3. Platz Jugend EM 2009, Tiroler Meister 2007/08/09/10/11/16, Tiroler Meister Formen Team 2017, Österreichischer Meister 2006/07/08/09/10

# Recht im Alltag §



von Rechtsanwältin  
Dr. Apollonia Hechenbichler

## „Das Vorausvermächtnis“

Monika und Alois sind seit vielen Jahren verheiratet und leben im Einfamilienhaus, das Alois alleine gehört. Als Alois beabsichtigt, das Haus testamentarisch seinem außerehelichen Sohn zu vermachen, hat Monika Angst, dass sie nach dem Tod von Alois aus dem Haus ausziehen muss. Sind die Ängste von Monika berechtigt?

Monika kann nach dem Tod von Alois das sogenannte „Vorausvermächtnis“ in Anspruch nehmen. Das Vorausvermächtnis gemäß § 745 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch gewährt dem überlebenden Ehegatten und nunmehr auch dem eingetragenen Partner einer gleichgeschlechtlichen Beziehung, sofern diese nicht rechtmäßig enterbt worden sind, von Gesetzes wegen das Recht, weiter in der Ehemwohnung zu wohnen und alle zum ehelichen Haushalt gehörigen Sachen weiterhin zu benutzen, soweit sie zur Fortführung entsprechend den bisherigen Lebensverhältnissen erforderlich sind.

Dieses Vorausvermächtnis soll dem überlebenden Ehegatten die Beibehaltung seiner bisherigen Umgebung im Wohnbereich sichern und umfasst auch das Recht der Weiterbenützung aller zum Haushalt gehörigen Sachen.

Voraussetzung für die Anwendung des § 745 ABGB ist, dass die Ehegatten oder eingetragenen Partner die Wohnung bis zum Erbfall gemeinsam benützt haben. Der Umfang der Ehemwohnung bzw. Partnerschaftswohnung bestimmt sich nach den tatsächlichen Benützungsverhältnissen. Wenn die Ehegatten das gesamte Haus gemeinsam benützt haben, so kann das Wohnrecht des überlebenden Ehegatten nicht auf ein Zimmer eingeschränkt werden, ebenso kann ihm die weitere Benützung des Gartens nicht untersagt werden, wenn die Ehegatten diesen uneingeschränkt benützt haben.

Das Wohnrecht dient aber nur dem persönlichen Wohnbedürfnis, man darf daher nicht andere Personen aufnehmen oder die Wohnung oder das Haus vermieten.

Das Wohnrecht ist unentgeltlich, die mit dem Wohnrecht verbundenen Betriebskosten sind jedoch vom Begünstigten zu bezahlen, die Kosten für die Erhaltung des Hauses hat der Eigentümer zu übernehmen.

Zum ehelichen Haushalt gehören nicht nur alle Einrichtungsgegenstände (Möbel, Bilder, Teppiche usw.) und Hausrat (Geschirr, Besteck usw.) sondern auch Rundfunk-, Fernseh- und sonstige elektronische Geräte, auch der Computer gehört zum Hausrat, wenn der überlebende Ehegatte diesen mitbenützt hat, das gleiche gilt für den von beiden Ehegatten benutzten PKW.

Seit 01.01.2017 steht auch der Lebensgefährtin bzw. dem Lebensgefährten eines Verstorbenen ein solches gesetzliches Vorausvermächtnis zu, sofern sie mit dem Verstorbenen zumindest in den letzten drei Jahren im gemeinsamen Haushalt gelebt haben und der Verstorbene im Zeitpunkt des Todes weder verheiratet war noch in einer eingetragenen Partnerschaft gelebt hat. Das Vorausvermächtnis des Lebensgefährten endet jedoch ein Jahr nach dem Tod des Verstorbenen.

Obwohl die Ängste von Monika unberechtigt sind, räumt ihr Alois zur Sicherheit im Testament ein umfangreiches genau beschriebenes Wohnrecht ein, das auch grundbücherlich sicher zu stellen ist. Darin kann Alois auch die Betriebskosten, die für Monika eine große Belastung wären, auf den Hauseigentümer überwälzen oder ihr auch das Recht einräumen, die Wohnung mit einem neuen Partner zu teilen.

Doppelt abgesichert kann Monika wieder ruhig schlafen.

Dr. Apollonia Hechenbichler  
Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a

Tel. 0664 4216004 · ra.hechenbichler@aon.at

Original nach  
**Maria Treben**



# Rabatttage

jedes 1. Wochenende im Monat!

**Freitag, 6. Juli 2018**

8 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr

**Samstag, 7. Juli 2018**

9 – 12 Uhr

**-20%**  
Rabatt  
auf alle Artikel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Maria Treben Naturprodukte GmbH**

Hüttfeldstraße 37 • 6345 Kössen/Austria

Telefon: +43 5375 6032 • info@mariatreben.eu

www.mariatreben.eu

## Reisemobilvermietung



Noch mehr Flexibilität für Urlaub und Alltag.  
Ab sofort können Sie bei uns das Reisemobil VW California Coast mieten! Der California Coast bietet vier Sitz- und Schlafplätze.  
Preis inkl. 20% Mehrwertsteuer ab EUR 98,- pro Tag.  
Gerne erstellen wir Ihnen ein persönliches Angebot!

Symbolfoto.  
Verbrauch: 6,3 – 9,6 l/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emission: 164 – 219 g/km.



Volkswagen

**Haunholter**  
**KÖSSEN**

Ihr autorisierter Verkaufsgent

6345 Kössen

Lendgasse 3

Tel. +43 5375 6467

## Saisonrückblick FC Skihütte Kössen

### Kampfmannschaft

Auf eine schwierige und sehr durchwachsene Saison 2017/2018 kann unsere Kampfmannschaft zurückblicken. Als Liganeuling tat man sich lange Zeit sehr schwer und musste bis zum Schluss um den Verbleib in der Gebietsliga Ost zittern. Nach den zuletzt sehr erfolgreichen Jahren (Aufstieg in die Bezirksliga, Meister in der Bezirksliga) war dies eine neue Situation für unsere junge Truppe, mit der man erst umzugehen lernen musste. Am vorletzten Spieltag stand aber schließlich fest, dass das Team um den neuen alten Coach Thomas „Postei“ Kirchmaier den Klassenerhalt geschafft hat und somit auch nächstes Jahr in der Gebietsliga kickt.

Nachdem man in der Herbstrunde noch auf dem sicheren 10. Platz überwinterte, lief der Start in die Rückrunde alles andere als gut. Aus den ersten 5 Frühjahrsrunden konnte nur 1 Punkt eingefahren werden und somit fand man sich nach Dreiviertel der Saison auf dem letzten Tabellenplatz wieder. Das Team schaffte jedoch den Turnaround. Nach der Rückkehr des alten Co-Trainers Thomas Kirchmaier, der nun den Chefposten übernahm, zeigte sich die Mannschaft defensiv stabiler und erzielte wieder mehr Tore. Mit guten Leistungen und wichtigen Siegen, unter anderem gegen den damaligen Tabellenführer, schaffte es das Team doch noch, in der Tabelle nach oben zu klettern und somit den Liga-Verbleib zu sichern.



### Reserve

Einen ähnlichen Saisonverlauf wie unsere KM hatte auch die, von Hannes Sachsenmeier und Christian Wachabauer trainierte, Reservemannschaft. Es gelang nicht, die aus den letzten Saisonen gewohnte Konstanz über die Saison zu halten. Guten Leistungen folgten oft weniger erfolgreiche Auftritte. Hinzu kam auch das, unter anderem den vielen Verletzungen geschuldete, Personalproblem. Oft konnte das Trainergespann nicht auf den gewünschten Spielerstamm zurückgreifen und musste daher erfinderisch werden. Wir freuen uns jedoch sehr, dass die Coaches immer passende Lösungen gefunden haben und die Reserve die Saison somit auf dem 9. Tabellenplatz abschließen konnte. Mit ein wenig Glück wäre hier sicher eine noch bessere Platzierung möglich gewesen.

Nichtsdestotrotz sind wir sehr froh darüber, dass wir als FC Skihütte Kössen noch eine Reservemannschaft im Ligabetrieb stellen können. Dies ist bei einigen Fußballvereinen bereits nicht mehr der Fall und daher ein Privileg, von dem

nicht nur die KM, sondern der ganze Verein profitiert. Weiter so Burschen.

### Nachwuchs

Mit 6 Nachwuchsteams startete unsere Nachwuchsabteilung in die Saison 2017/18. Unsere Jüngsten aus den beiden U7 Teams und der U8 Mannschaft spielten noch im Turnierbetrieb. Das bedeutet, dass die Teams nicht jede Woche Spiele absolvieren, sondern im Abstand von einigen Wochen Turniere mit mehreren Mannschaften bestreiten, bei denen es jedoch nur um den Spaß am Sport und nicht um Ergebnisse geht. Tolle Leistungen zeigten auch unsere U9 und U11, die bereits den normalen Spielbetrieb bestreiten und in einer Liga spielen. Es soll jedoch die Freude am Fußball im Vordergrund stehen, daher werden auch hier noch keine Tabellen oder Spielergebnisse mitgeschrieben.

Die ältesten unter unseren Nachwuchstalenten stellt die U16. Das Team von Trainer Daniel Moosmann konnte in der Hinrunde den 5. Tabellenplatz in ihrer Liga erringen und spielte somit im Frühjahr im Unte-

ren Play-Off 1. Auch hier zeigte die Mannschaft einige gute Leistungen und belegte erneut den 5. Platz.

Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle natürlich unseren Nachwuchstrainern, die sich Woche für Woche mit den Kinder auf den Fußballplatz stellen und in ihrer persönlichen Freizeit unserem Nachwuchs das Fußball spielen lernen und ermöglichen. Ohne euch wäre ein so tolle und umfangreiche Nachwuchsarbeit nicht möglich. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott.

Bedanken möchten wir uns ebenfalls bei unseren zahlreichen Sponsoren, Gönnern, Helfern, Fans und Mitgliedern für die Unterstützung über die gesamte Saison und für die tolle Zusammenarbeit im Verein.

### Nachwuchstrainer gesucht

Um immer die bestmögliche Betreuung und passenden Rahmenbedingungen für unsere Mannschaften und die Nachwuchskicker zu schaffen, sind wir ständig auf der Suche nach engagierten und motivierten Helfern, die unsere Trainerteams unterstützen und verstärken. Falls du fußballbegeistert bist und gerne mit Kinder und Jugendlichen arbeiten möchtest, würde wir uns sehr freuen, wenn du dich bei uns meldest und unsere Nachwuchstrainer unterstützt.

Melde dich bei Interesse bitte einfach per Mail an [schriftl@fc-koessen.com](mailto:schriftl@fc-koessen.com) oder unter der Telefonnummer 0676 527 61 83.

**HL HEIM & LEBEN**  
Immobilienvermittlung GmbH

0 5374 20330 [info@heim-und-leben.at](mailto:info@heim-und-leben.at) [www.heim-und-leben.at](http://www.heim-und-leben.at)



## Der Weg der drei Kreuze oder Die Vertonung der Geschichte Südtirols/Tirols

**ÖSTERREICHISCHE  
ERSTAUFFÜHRUNG**  
Sa., 25.08.2018  
Veranstaltungszentrum  
Kaiserwinkl, KÖSSEN

### Mitwirkende:

Rockband – Tellura X  
Chor, Solisten, Streich-  
besetzung  
von Karl Mittermaier

Vorausgeschickt zur  
Rockoper Die drei Kreuze  
von Tellura X

In der Vertonung der Geschichte Südtirols/Tirols spiegelt sich der im 20. Jahrhundert aufkeimende Konflikt des modernen Europäers wider: Ist er lokal gebunden (also „Südtiroler“), versteht er sich national (also „Italiener“ oder „Österreicher“) oder sieht er sich globaler (also „Euro-

päer“)? Insofern handelt es sich um eine internationale Thematik, die besonders gegenwärtig aktuell ist.

Die drei Kreuze, so der Titel dieser modernen musikalische Vertonung der Geschichte Südtirols/Tirols (Südtirol war bis 1918 Teil Tirols und also Österreichs) mit internationaler Zielsetzung, wollen einerseits wertneutral in Text und Musik die Geschichte Südtirols aufzuzeigen, andererseits das Publikum für ethnische und politische-demokratische Werte sensibilisieren und eine Lanze brechen gegen jede Form von Diktatur und Unterdrückung.

Den Text schrieb Karl Mittermaier, die musikalische Vertonung stammt bis auf das Lied Die Nachricht (von

Günther Marcenich) von Hannes Mittermaier. Hinter dem gesamten Projekt steht die Südtiroler Rockformation Tellura X mit zahlreichen GastmusikerInnen und GastsängerInnen. Die drei Kreuze wurden 2014 dreimal in Brixen erfolgreich auf die Bühne gebracht.

### Zum Inhalt

Anhand der Person Hans, geboren in Brixen im alten österreichischen Tirol, wird die Geschichte zunächst von Tirol im Habsburgerreich, später in Südtirol vom Beginn des Ersten Weltkriegs bis zur Annahme des sogenannten Pakets musikalisch aufgearbeitet. Zwei Lieder des Repertoires spielen während der Diktatur des Faschismus und des Nationalsozialis-

mus in der Emilia Romagna. Der Inhalt wird aus der Sicht der jeweiligen Zeit erzählt.

Anmerkung: Das musikalische Opus Die drei Kreuze von Tellura X ist als Doppel-CD erschienen und soll verfilmt werden.

### Programm:

19:00 Uhr:  
Einlass Grenzlandhalle  
20:00 Uhr: Beginn

### Karten:

Kategorie 1: € 32,-  
Kategorie 2: € 26,-  
Reihenbestuhlung  
Karten im regulären Verkauf erhältlich bei oeticket (Ö), bei eventim (D) sowie an der Abendkassa.

Weitere Infos unter  
[www.vz-kaiserwinkl.at](http://www.vz-kaiserwinkl.at)

**vzk**  
Veranstaltungszentrum  
Kaiserwinkl

*freut sich auf...*

**BLITZ-TANZKURS**  
3 Abende

**JETZT ANMELDEN!**

**TANZEN – DAS SCHÖNSTE HOBBY!**

**Tanzschule Zaglmaier**  
in Kaiserwinkl

Kurszeiten:	Kursdetails:
04.9.2018 19:30 - 21:00 Uhr	Dieser Blitz-Tanzkurs ist 3 Abende lang und für alle Tanzbegeisterten, die sich nicht nur für die Aufführung in Kaiserwinkl interessieren, sondern auch für die praktische Erfahrung im Tanzunterricht sind. Die Kursleiterin ist die Tanzpädagogin und Tanzkünstlerin U.S. Zaglmaier, die im Bereich Tanzpädagogik und Tanzkünstlerin tätig ist.
11.9.2018 19:30 - 21:00 Uhr	
18.9.2018 19:30 - 21:00 Uhr	

**Kössen** **DIENSTAGS**  
im VZ-Kaiserwinkl (Raiffeisencafé)

Anmeldung bei Thomas Kindmayer telefonisch unter +43 909 10567800 oder per Mail an [info@vzk.at](mailto:info@vzk.at) bzw. mit Anmeldeformular online auf [www.vzk.at](http://www.vzk.at)

**kaiserwinkl**

**vzk**  
Veranstaltungszentrum  
Kaiserwinkl

*freut sich auf...*

Rockband  
**TELLURA X**  
mit Chor, Solisten und Streichbesetzung

**Die drei Kreuze**

**rock.opera.südtirol**

**Kössen** **Samstag, 25.8.2018**  
Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

Karten erhältlich bei oeticket (Ö), bei eventim (D), bei den Raiffeisenbanken sowie an der Abendkassa. Weitere Infos finden Sie online auf [www.vz-kaiserwinkl.at](http://www.vz-kaiserwinkl.at)

**kaiserwinkl**

## 34. Internationales AH-Pfingstturnier 2018

Bereits zum 34. Mal fand am diesjährigen Pfingstwochenende das traditionelle AH-Turnier in der Kaiserwinklgemeinde Kössen statt. Der FC Skihütte Kössen scheute keine Kosten und Mühen, um wieder ein umfangreiches Programm für die 15 Mannschaften aus 6 Nationen auf die Beine zu stellen. An drei Turniertagen, an denen u. a. Mannschaften wie TSV 1860 München, FC Südtirol und UTA Arad teilgenommen haben, stand neben dem sportlichen Aspekt besonders das Rahmenprogramm mit der Kaiserwinkl-Pfingstparty im Veranstaltungszentrum im Fokus der Aufmerksamkeit.

### FC Südtirol verteidigt den Titel gegen SC Danubius Waldkraiburg

Bereits am Samstag in den Vorrundenspielen zeigten die beiden Mannschaften tolle Leistungen und konnte sich damit die Gruppensiege und somit auch den Einzug ins Finale sichern. Danubius Waldkraiburg zeigte in der Vormittags-



gruppe starken Offensivfußball und gewann diese schließlich mit 9 Punkten und einem Torverhältnis von 7:1. Die Nachmittagsrunde hatte es dann in sich. Der FC Südtirol konnte sich zwar den ersten Platz in der Gruppe 4 holen, musste jedoch im entscheidenden Parallelspiel gegen den Sieger aus Gruppe III, Preussen Krefeld, ins Elfmeterschießen. Beide Teams zeigten sich extrem sicher vom Strafstoßpunkt und so entschied erst der 9. Elfmeter der Südtiroler diese spannende Partie. Mit dem 9:8 Erfolg sicherten sich die Italiener den

zweiten Finaleinzug in Folge. Im Finale kam der FC Südtirol zunächst besser ins Spiel, konnte jedoch einige gute Möglichkeiten nicht nutzen. Kurz vor der Pause war es aber dann soweit. Ein missglückter Klärungsversuch des Waldkraiburgers Ion Dumitra landete schlussendlich im eigenen Tor, zur viel umjubelten Südtiroler Führung. Mit diesem Spielstand ging es auch in die Pause. In Hälfte 2 drehte sich das Spielgeschehen. Der SC Danubius zeigte uns seinen gewohnten Offensivfußball und konnte sich viele Chancen erspielen.

Das Tor schien jedoch wie verhext, der Ball wollte einfach nicht rein gehen. Trotz schwindender Kräfte retteten die Südtiroler die knappe Führung über die Zeit und konnten somit den zweiten Turniersieg in Folge bejubeln.

Der FC Skihütte Kössen möchte sich an dieser Stelle nochmals bei allen Teams, Teilnehmern, Fans, Sponsoren, Gönnern und den Helfern für den reibungslosen Ablauf bedanken. Es war uns eine Ehre.

### Endergebnis 2018

- 1 FC Südtirol
- 2 SC Danubius Waldkraiburg
- 3 KTSV Preussen Krefeld
- 4 UTA Arad
- 5 TSV 1860 München
- 6 SV Frauenstein
- 7 ACS Srbianca Timisoara
- 8 FC Bavaria Monaco
- 9 FC Kössen
- 10 DJK Altdorf/Landshut
- 11 Era Club Caransebes
- 12 TSG Holzhausen-Sylbach
- 13 Union Sportive Reisdorf
- 14 AICS Figino Milano
- 15 Wallonia Faymonville

## Kaiserwinkl-Party 2018 mit „Wildbach“

Im Rahmen des 34. Internationales AH-Pfingstturniers spielte bei der Kaiserwinkl-Party im VZK erstmalig eine Live-Band.

Die Partyrock-Band „Wildbach“, Gewinner des „MUSIC-AWARD 2018“ für die beste Show, heizte den zahlreichen Besucher so richtig ein.

Ein großer Dank gilt folgenden Sponsoren, die so eine Veranstaltung erst möglich machten und der AH-Abteilung des FC-Kössen für die perfekte Organisation:

Zimmerei-Holzbau Exenberger; Pflasterbau Michael Schießling; Artenova Herbert Hetzenauer; Schwentner Andreas Installationen; Kegelbahn Bacher Martin; Sivag Versicherungs-Makler-Team; Malermeister Adrian Schwaiger;



Sportalm Hildegard; Tischlerei-Zimmerei Alois Knoll; Landgasthof Dorfstadt Schuster; MTD & Gesundheitszentrum Kaiserwinkl; Taxi Kitzbichler; Haus Central Landegger Michaela; TVB Kaiserwinkl; Autohaus Haunholter; Optik Kreinig; Adventure Club Kaiserwinkl; Aquathermbau; Der Filzer Holzdesign; Schifführer Markus Dagn; Bgm. Reinhold Flörl; Adam Aigner Hackguterzeuger;

Tischlerei Arnold Egger; Hafnerei Markus Astner; ICV Handels GmbH Baumgartner; Holz + Stein Robert Maurberger; COMPLEX Farben Josef Schellhorn; Naturprodukte Maria Treben; Schneiderel Elisabeth Schießling; Malerei Horst Schießling; Auto Aicher bp; Elektrotechnik Tannheimer; Allianz Agentur Sebastian Wehrer; Tenniscafé Pigneter.



Beflügeln Sie Ihre  
**WOHNTRÄUME!**

**Jetzt tiefe Zinsen nutzen!**  
Volksbank Wohntraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

**Bauen, Kaufen oder Renovieren?** Finanzieren Sie Ihren Wohntraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23  
[www.wohn-bank.at](http://www.wohn-bank.at)

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

## Wöchentliche Veranstaltungen

### Montag

10:00 Infobüro Kössen: Ortsführung mit Monika  
 10:30 GC Kaiserwinkl Kössen: Golf-Schnupperkurs; Anmeldung 05375 2122  
 14:00 SportundNatur Kössen: Schluchtentrekking; Anmeldg. 0720515424  
 16:00 Hermon's Hof Kössen: Brennereibesichtigung  
 17:00 Haus Sebastian Walchsee: Pferdekutschenfahrt; Anm. Infobüro 0501100-20  
 19:15 Kapshof Kössen: Prana Vinyasa Flow Yoga; Anmeldung 0664 244458

### Dienstag

08:30 Dagnhof Walchsee: Ponyclub Equilino; Anmeldung 0676 5901683  
 09:00 SportundNatur Kössen: Canyoning; Anm. 0720515424  
 10:00 Infobüro Walchsee: Ortsführung mit Josef  
 16:00 Infobüro Kössen: Kutschenfahrt; Anm. 0501100

16:00 Dagnhof Walchsee: Kutschenfahrt; Anmeldung 0676 5101381  
 16:00 Tennishalle Walchsee: Allround Grillkurs  
 18:00 GH Lucknerhof Schwendt: Zünftige Livemusik und Deftiges aus dem Ofen; Reservierung 05375 6314  
 19:15 Kapshof Kössen: Yoga; Anmeldung 0664 2444458  
 20:00 Musikpavillon Walchsee: Platzkonzert

### Mittwoch

08:15 Kapshof Kössen: Hatha Yoga; Anm. 0664 2444458  
 08:30 Dagnhof Walchsee: Ponyclub Equilino; Anmeldung 0676 5901683  
 09:30 SportundNatur Kössen: Geführte E-Biketour; Anmeldg. 0720515424  
 16:30 SportundNatur Kössen: E-FATbike Tour; Anmeldung: 0720515424  
 17:00 Haus Sebastian Walchsee: Pferdekutschenfahrt;

Anm. Infobüro 0501100-20  
 18:00 Kapshof Kössen: Hatha Yoga; Anm. 0664 2444458  
 19:30 Seepromenade Walchsee: Kaiserwinkl Lichterzauber  
 21:00 Hotel Peternhof Kössen: Livemusik mit „Brennholz“; Anmeld. 05375 6285

### Donnerstag

08:30 Dagnhof Walchsee: Ponyclub Equilino; Anmeldung 0676 5901683  
 09:00 SportundNatur Kössen: Raftingtour auf der Tiroler Ache; Anm. 0720515424  
 09:30 Jodlerhof Schwendt: Lamas & Alpakas – Stallführung; Anm. 0665 65103949  
 10:00 Kaminstub'n Walchsee: Kutschenfahrt; Anmeldung Infobüro 0501100-20  
 16:00 Dagnhof Walchsee: Kutschenfahrt; Anmeldung 0676 5101381  
 18:00 Tennishalle Walchsee: Burger Quicki Grillkurs; Anm. 0650 7414694

18:15 Kapshof Kössen: Pilates; Anm. 0664 244458  
 19:30 Kapshof Kössen: Hatha Yoga; Anm. 0664 244458  
 20:00 Musikpavillon Kössen: Platzkonzert  
 20:00 Hermon's Hof Kössen: Brennereibesichtigung  
 21:00 Hotel Peternhof Kössen: Tanzabend; Anmeldung 05375 6285

### Freitag

10:00 Haus Sebastian Walchsee: Pferdekutschenfahrt; Anm. Infobüro 0501100-20  
 16:30 SportundNatur Kössen: E-FATbike Tour; Anmeldung: 0720515424  
 19:30 Kaiseralm Kössen: Almtanz mit „Hoch Tirol“ (ab 13.07.); Anm. 05375 6051  
 21:00 Hotel Das Walchsee: Livemusik; Anm. 05374 5331

### Sonntag

14:00 Schwemmturm beim Moarhof Walchsee: Moorführung

**GriaßDi!**  
**Einkaufsgutscheine.**

Diese sind bei jedem GriaßDi!-Betrieb (Gewerbe, Dienstleistung, Gastronomie und Handel) einlösbar. Erhältlich bei den Kaiserwinkler Banken, der BP Tankstelle Aicher und den Infobüros des Tourismusverbandes Kaiserwinkl.

**GriaßDi!**  
 EINE INITIATIVE DER KÄSERNALM-BETRIEBE

**GriaßDi!**  
 Gutschein €10,-

**GriaßDi!**  
 Gutschein €20,-

**Kauf regional**  
 und erhalte damit heimische Arbeitsplätze!

Teilnehmende Betriebe unter [www.griassdi-kaiserwinkl.at](http://www.griassdi-kaiserwinkl.at)

**BMK Schwendt****Schwendt musiziert****Freitag, 13.07.2018**

vor dem Musikpavillon in Schwendt

Beginn 20:00 Uhr

**Mitwirkende:** Tanzmusi · Weisenbläser  
Die Koasawinkl Musikanten · Sis & Bro  
... und viele weitere Musikeinlagen

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

*Die MusikantInnen der BMK Schwendt freuen sich auf euren Besuch!*

**Vorankündigung****Kössener Freinacht****Samstag, 11.08.2018**

Dorfplatz Kössen

Beginn 15:00 Uhr, Festende 02:00 Uhr

**Mitwirkende:** Grenzland Tiroler · Audioheadz ·  
Waynerbrothers · DJ Mascht

Kletterburg · Gaudifassl · Bauerngolf und viele weitere  
Attraktionen · Disco · Beachbar · Weinstadl u.v.m.

*Um 15:00 Uhr Einmarsch der Musikkapelle und  
Fassanstich*

**Eisschützenverein Schwendt****Eisschützen-  
Vereinsfest****Samstag, 14.07.2018**

Eisbahn GH Hohenkendl Schwendt

Beginn 19:00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt,  
Stimmung machen „De drei Zuagspitztn“.

*Die Eisschützen freuen sich auf einen regen Fest-  
betrieb und wünschen allen einen gemütlichen Abend.*

**Vorankündigung****40 Jahre Fischerverein Kössen****Samstag, 18.08.2017**

Aufeldteich Kössen-Bichlach · 15:00 Uhr

Großes Feuerwerk um 21:30 Uhr

**Unterhaltung mit „Die Klobnstoana“**  
Festzelt, Stiegl-Bar, Schützenstand, Hupfburg,  
Schnapsbar mit Teichgeheimnis · Frischer Steckerlfisch  
Verschiedene Speisen/Getränke, Kaffee, Kuchen ...

*Eintritt frei · Ehrenschutz: Bgm. Reinhold Flörl*

**Gasthaus Bad Seemühle****Swingtime****Sonntag, 22.07.2018**

Gasthaus Bad Seemühle, Kössen-Kranzach

Beginn 10:30 Uhr

Das Trio heißt „MS2swingproject“ und schart sich  
um Urgestein Michael Santifaller, Jan Burle mit Sax  
und Klarinette und Malis Schurz als Sängerin  
mit faszinierender Stimme.

*Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.*

**Vorankündigung****Kössener Bauernstandl****Kaiserwinkl Kunst-,  
Handwerker- und Bauern-Markt****Sonntag, 19.08.2018**

Dorfplatz in Kössen · 10:00–17:00 Uhr

Vorführung und Verkauf alter ländlicher Handwerks-  
kunst · Viele regionale Produkte ·

*Die Veranstalter freuen sich auf zahlreichen Besuch!*

**Kameradschaftsbund Kössen****Sonntag, 8. Juli:****Teilnahme an der Landeswallfahrt und Bezirksfest  
in Ebbs**

08:15 Abfahrt beim Feuerwehrhaus in Kössen  
09:00 Aufstellung und landesüblicher Empfang in Ebbs  
10:00 Festgottesdienst in der Pfarrkirche Ebbs  
11:35 Abmarsch mit Defilierung zum Festplatz

In kompletter Uniform – bei jeder Witterung.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der  
*Obmann Martin Gründler*

**Kameradschaftsbund Walchsee****Sonntag, 8. Juli:****Landeswallfahrt und Bezirksfest in Ebbs**

08:00 Treffpunkt beim neuen Gemeindehaus

**Sonntag, 22. Juli:****Jubiläumsfest der Landjugend Walchsee**

Zeit wird rechtzeitig bekanntgegeben.

In kompletter Uniform – bei jeder Witterung.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der  
*Obmann Johann Greiderer*

## Weitere Termine im Juli

### 05.07.

20:00 Musikpavillon Kössen:  
Konzert der Bläserklasse

### 07.07.

14:00 Feuerwehrhaus Walchsee: Fest der FFW Walchsee, Kindernachmittag mit großer Hüpfburg; ab 20:00 Unterhaltung mit „Tiroler Kracher“

### 07./08.07.

10:00 Dorfplatz Kössen: Start des Bordairrace Kössen; Landung am 08.07. am Landeplatz Unterbach

### 13.07.

18:00 Dorfczentrum Walchsee: Nachtbazar  
19:00 Gemeinde Kössen: Vernissage Carla Moll – „Vertraute Nähe, Faszination Afrika“  
19:00 Musikpavillon Schwendt: Schwendt musiziert

### 14.07.

19:00 Eisbahn GH Hohenkendl Schwendt: Eisschützen-Vereinsfest der EV Schwendt

### 16.07.

19:00 Fischerwirt Walchsee: Grillabend mit Live Musik

### 19.07.

19:00 Musikpavillon Kössen: Musikalischer Feierabend im Dorf mit „Die Oberkrainer“

### 20.07.

19:00 Seepromenade Walchsee: Seefest (Ausweichtermin 21.07.)

### 22.07.

10:30 GH Seemühle Kössen-Kranzsch: „Swingtime“  
11:00 GH Erzherzog Rainer Kössen: Frühschoppen mit „Die Dorfer“  
12:00 Tennishalle Walchsee: Jubiläumsfest der Landjugend Walchsee mit der BMK Walchsee und „Die Tiroler Kracher“

### 30.07.

19:00 Fischerwirt Walchsee: Dämmererschoppen mit „Die Klobnstoana“ (nur bei schöner Witterung)



**Wasti Wehrer**  
selbständiger Versicherungsagent  
Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol  
Tel. +43 / 53 75 / 28 42  
wasti@wehrer.at | www.wehrer.at  
Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

## KLEINANZEIGEN ...

**Suche Teilzeitkraft** – Friseursalon Nicole, Hauptstraße 1, 83259 Schleching (D); 0049 8649 313

**Ab 04.07.18, 19:30 Uhr: Rückenschule mit Stephanie** bei MTD & Gesundheitszentrum Kaiserwinkl, Kössen, Alleestr. 1a; 05375 20650

**Süße Babykatten und Babyhäuschen** an liebevolles neues zu Hause abzugeben; 05375 6192

**Pferdestall zu vermieten**, auch Einsteller – in Kössen-Bichlach; 0664 9172005

**Benzinmäher SABO**, Grasfangsack, Schnittbreite 40 cm, Schnitthöheverstellung, 4-Takt-Motor, € 119,-; 0664 4168672

**Kfz-Anhänger**, Bremse, offen/ mit Plane, BJ 2006, TÜV, Preis nach Vereinbarung; 0664 4168672  
E-Mail: huffstodt@gmail.com

**2 neue Termopur Matratzen**, orig.vp., Visco Kaltschaum Nasa Prod. NP: je € 1.095,-, umständh. je € 399,-; 0664 7901752

## Wochenenddienste der Ärzte im Juli

30.06./01.07.	Dr. Ulrike Forst, Kössen	05375 6421
	Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs	05373 42211
07./08.	Dr. Reinhart Kurz, Walchsee	05374 523216
	Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs	05373 42211
14./15.	Dr. Ulrike Forst, Kössen	05375 6421
	Dr. Celia Speth, Ebbs	05373 42211
21./22.	Dr. Reinhart Kurz, Walchsee	05374 523216
	Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf	05373 61340
28./29.	Dr. Ulrike Forst, Kössen	05375 6421
	Dr. Celia Speth, Ebbs	05373 42211

## Zahnärztlicher Notdienst im Juli

30.06./01.07.	ZÄ Katrin Jakobi, St. Johann	05352 62181
	Dr. Richard Linser, Wörgl	05332 71887
07./08.	ZA Wolfgang Lüder, Kössen	05375 2354
	Dr. Horst Napravnik, Bad Häring	05332 70027
14./15.	Dr. Martin Gröbner, Kitzbühel	05356 74847
	Dr. Helene Leonhard, Kundl	05338 6611
21./22.	DDr. Helmut Kröpfl, St. Johann	05352 63840
	Dr. Kerstin Kaufmann, Kufstein	05372 61966
28./29.	Dr. Peter Kurzthaler, Westendorf	05334 30043
	Dr. Arno Magerle, Brixlegg	05337 66884

## Tierärzte

Dipl.TA	Stefan Gmeiner, Schlechterhöhe 2, Kössen	0664 5159010
Dipl.TA	Christian Gschwendtner, Jennbachweg 16, 6342 Niederndorf	0676 5457286

... bis 5 Zeilen gratis!

(Bitte beachten: Textumfang max. 130 Zeichen)

 **aktuell**

**Redaktionsschluss  
für die August-Ausgabe:  
Samstag, 14. Juli 2018**

### Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyer** Werbung & Druck, Christian Beyer, Kössen  
Redaktion+Fotos für TVB und Gemeindeseite Walchsee: Brigitte Eberharter  
Fotos: Gemeinden, Schulen, Vereine, Archive, FotoBernard, Brigitte Eberharter, Hans Mühlberger, Kathi Sachsenmaier, Kathi Hetzenauer, Hedwig Thrainner, Timo Nikkanen, Carla Moll, Schabel, Shutterstock, fotolia, beyerWerbung & Druck  
Druck: Alpina Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion.  
Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

**beyer** Werbung & Druck

Christian Beyer  
Mooslenz 39 | 6345 Kössen  
Tel. 05375 5311  
info@kaiserwinkl-aktuell.at  
www.kaiserwinkl-aktuell.at

Anzeigenannahme  
Anzeigengestaltung  
für österreichische und deutsche  
Zeitungen  
ATU72051478

# WALDFEST

des Trachtenvereins Landsturm 1809

## Kössen

am Kegelboden

### Fr. 6. Juli 2018

**Festbeginn: 17.00 Uhr**  
Nachmittags Kaffee und Kuchen

**19.00 Uhr:** Einmarsch der Musik-  
kapelle Kössen mit anschl. Konzert,  
Fassanstich erfolgt heuer durch  
Schützenhauptmann Michael Straif

Für Stimmung und Unterhaltung  
sorgen

## Krainerwind

Eintritt frei • Ausweispflicht für Jugendliche

Für Unfälle aller Art wird nicht gehaftet!



**Tombola**  
**Bosch'n-Bar**  
**Weinstadt • Stehcafé**  
**Schießstand**

 aquathermbau	 gegründet 1937 KLUFF SIORPAES	<b>SIGI'S</b> <b>SPORTKLAUSE</b>	<i>Fluss Marmor Meuch</i> <i>Lechtaler</i> <i>Martin</i> <i>4700 Kössen</i> <i>Fliesenlegermeister</i>
<b>GASTHOF</b> <b>Dorfstadt</b> Günther Schuster	<b>HANS RED ZAC</b> <b>KNOLL</b> ELEKTRO-TECHNIK	BERATUNG • PLANUNG • ÜBERWACHUNG • GEWÄHRLEISTUNG • SANIERUNG  <b>PERMATON</b> WATERPROOF CONSTRUCTING www.permaton.at	 maler raubinger Ihr Meisterbetrieb



**RAIFFEISENBANK KÖSSEN-SCHWENDT**

05375/6232-0 / info@raiba-koessen.at / www.raiba-koessen.at

